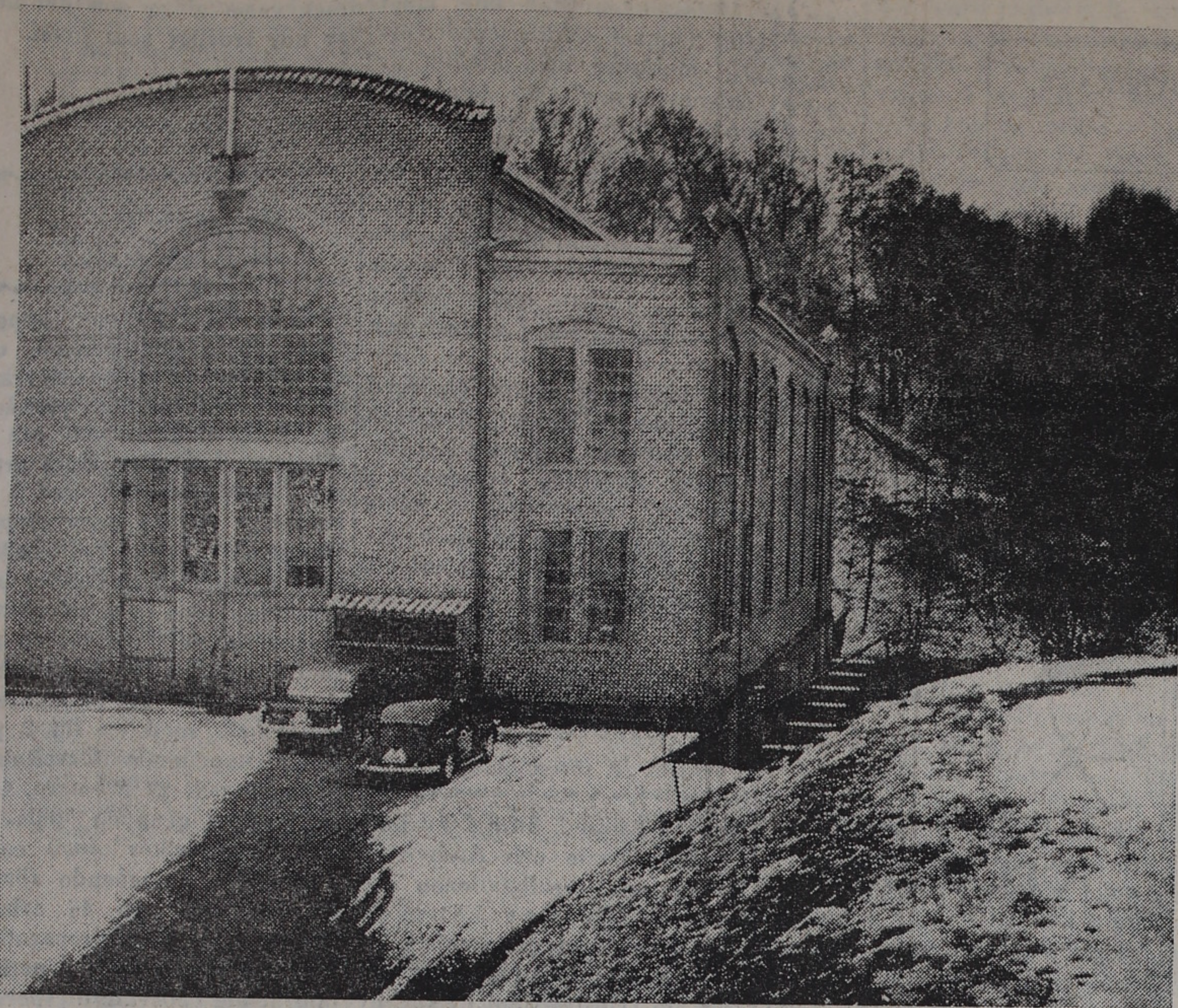




Skogaby kraftstation, som skall byggas om — så småningom

Kraftstationerna i Knäred och Skogaby skall byggas om helt under 1960-talet

Då och då återkommer det i tidningarna uppgifter om att kraftstationerna vid Lagans södra lopp skall byggas om. Tidigare har det bara talats om att



Driftsingenjör Gunnar Holm

Ålderdomshem till Jugoslavien

Ett tågsätt på 22 järnvägsagnar startade på fredagskvällen från Kil i Värmland en tio dagar lång resa till Jugoslavien med ett monterbart ålderdomshem skänkt av Inomeuropeisk mission till ensamstående äldre i den förstörda staden Skopje.

Huset, som innehåller 20 rum, föreståndarinnestod, samlingsrum, toaletter, badrum, tvättstuga och pannrum, är byggt av AB Husvagnar i Kil. Två montörer från fabriken åker samtidigt till Skopje jämte byggmästare Paul Gustavsson från Tibro och Inomeuropeisk missions medarbetare Rickard Feucht, som underhandlat med de jugoslaviska myndigheterna. Uppförandet av huset som är solgult med vita fönsterluckor och grönt tak, beräknas ta en vecka.

Hässleholm centrum för elinspektionen

Stockholm (TT).

Hässleholm förordas av kommunikationsministern som kansliort för statens elektriska inspektionens södra distrikt, vilket omfattar Skåne, Blekinge, Halland och i stort sett hela Småland.

Hela elinspektionen har nu sitt säte i Stockholm, men den skall decentraliseras successivt och med början i södra distriktet 1 juli i år.

Förutom Hässleholm har Kristianstad och Lund varit på tal

Knäreds övre och nedre kraftstationer skulle slås samman. Hur ligger det till med den saken och hur har man under det gångna året haft det i Sydskrafts Lagandistrikt? Vi ställer frågorna till chefen, driftsingenjör Gunnar Holm i Knäred.

— Det är nog en sanning med

Effektiv metod mot hundskall

En man i Hayward, Kalifornien, som inte fick sova om nättarna för sin grannes skällande hundar tog upp skallet på en bandspelare och spelade upp det med högsta ljudstyrka från sitt sängkammarfönster nästa natt oväsendet började.

Hundarna tystnade — antagligen blev de förskräckta över sina egna röster, men grannen klagade hos polisen.

modifikation, förklarar ingenjör Holm. Vi har sedan flera år haft planer på att slå samman Knäreds övre och nedre kraftstationer till en enda modern station men det har ju Laholms Tidning omtalat redan tidigare. De är ju nu drygt över de femtio åren och tekniken har ju på den tiden hunnit en avsevärd bit längre. Emellertid är det meningen att också bygga om kraftstationen i Skogaby och bättre utnyttja vattenkraften där. Det hela är dock så pass omfattande arbeten där vattendomstolen måste kopplas in och massor av andra faktorer tas med i beräkningen att tidigare i slutet av 60-talet kan det hela bli klart.

— Vad sedan stationerna i Laholm och Karsfors beträffar, så kommer dessa inte att byggas om men de kommer att byggas om på så sätt, att de kan fjärrmanövreras från Knäred och i övrigt moderniseras

(Forts. å sid. 3)

Bågskyttarna i Laholm delar stuga med SSU på Lagastrand

— Bättre lyss till den sträng som brast än aldrig spänna en båge.

Dessa bevingade ord kan nog Laholms rätt så nybildade bågskytteklubb sätta som motto på sin verksamhet — fast vi får förstås hoppas att den sträng eller de strängar, som man nu tänker att spänna, inte kommer att brista. Ty tanken är god och intresset stort, den saken fick vi belägg för när vi hälsade på klubben på söndagen då man ordnat en träff för medlemmar och andra intresserade på Medborgarhuset. Ett 25-tal sådana

i vår stad vittnar verkligen om god tillslutning.

Bågskytte har ju urgamla anor men fick ju på sin tid stryka på foten för "eldrören" både i fråga om jakt och krigiska förvecklingar. Men i våra tider har det åter väckts till liv som sport och motion och som sådan gått segrande över världen.

— Bågskytten nådde oss i höstas men trots att det var en ytterligt olämplig tidpunkt fick vi alla fall 17 medlemmar genast och när bara vådret ger oss möjligheter att utöva vår sport tror vi att det kommer många fler, förklarar klubbens ordförande, plåtslagaremästare Sven-Ake Ebbesson för Laholms Tidning. Särskilt inom

Sillperiod i Bohuslän

Skall Bohuslän få en ny sillperiod? Många tecken tyder på detta. Norska fiskare har gjort storfångster väster om Smögen. Ett annat tecken är att sälarna börjar komma åter. På fredagen visade sig gråsälur bl. a. i Hunnebostrand.

Knutsalut sköts i går i Ahlaskog

Det knallar alltid friskt i skogarna uppe vid Ahla där såväl Pistolskytteklubben som Skytteföreningen samsas om utrymmet på några hundra meter. I går smällde det extra hårt hos Pistolskytteklubben där man pangade på med sedvanliga nyårssaluten. Tjugo man hade mött upp i det vackra vådret och det blev en trevlig tillställning, inte minst för de nio halmstadsbor, som deltog.

Årets roliga inslag blev att innan man fick vara med måste varje deltagare författa en vers av något slag och det var inte alltid så lätt. Men tävlingsledarna John Nilsson och Uno Bengtsson släppte i alla fall igenom versförfattarna och dessa hade sedan bättre tur med pistolen — hoppas vi.

Tävlingen var inte lätt då det gällde att skjuta på påklitrade taveldelar på en roterande skiva och här var mästernytten Bertil Karsrud från Halmstad suverän med 84 träff, följd av Laholms mästernytten Folke Bernström på 75 — inga "dåliga

(Forts. å nästa sida)

Dammvakt i Skogaby hyllades för 44 år i Sydkrafts tjänst

Man skrev år 1918. Det första världskriget rasade ännu och det var besvärligt på alla sätt i vårt land, kanske inte minst i södra Halland. Tio år tidigare hade de fyra första kraftstationerna i Knäred tagits i bruk av Sydskraft som sedan också kastat sina ögon nedåt floden. Karsfors lekte i hägen, men innan dess fanns en del långsträckt försörjning i Kattarp i Laholms landskommun inte så förfärligt långt från den järnvägsstation, som blev omdöpt till Skogaby.

Men man hade redan börjat sätta igång med arbetet när 1919 en ung bonnapag från Veinge kom dit som grovarbetare. Så värt stor var han inte men det fanns seg tåga i grabben och han stod pall för de stora påfrestningar, som följde med jobbet. Som alla andra som kommer till Sydskraft trivdes han gott och efter 44 år på olika poster inom det stora företaget blev han på lördagen föremål för hjärtliga och väl berättigade hyllningar.

Distriktsingenjören Gunnar (Forts. å nästa sida)



Avgående dammvakt Ivar Jönsson, Skogaby

21 industriföretag med 496 arbetare verksamma i Laholm

I statistiska centralbyråns senaste industriberättelse finns en förteckning över de städer, köpingar, och municipalsambällen som 1960 sysselsatte minst 100 industriarbetare samt en statistik över på dessa orter befintliga industriers art, antal och personalstyrkor. Av denna uppställning framgår att Laholm hyste inalles 21 industriella företag med en till 64 personer uppgående förvaltningspersonal och 496 arbetare.

Av statistiken framgår vidare att vid räkningstillfället fanns i staden 5 företag inom gruppen "tillverkning och reparation av transportmedel (utom skeppsvarv och båtbyggerier)" med en till 11 personer uppgående förvaltningspersonal och 86 arbetare, 2 företag inom gruppen "andra mekaniska verkstäder och gjutierier än bilverkstäder, skeppsvarv och båtbyggerier" med en till 4 personer uppgående förvaltningspersonal och 45 arbetare, 2 rörlighetsverkstäder med 12 arbetare, 2 företag inom gruppen "porslins-, kakel-

och lergodsindustri" med en till 3 personer uppgående förvaltningspersonal och 28 arbetare, 2 företag inom gruppen "annan snickeritillverkning än låd-, lådämnens- och möbelfabriker" med en till 3 personer uppgående förvaltningspersonal och 16 arbetare, 1 företag inom gruppen "bok- och accidenstryckerier" (Forts. å nästa sida)

"Chockpräst" i twistdans på dopmöte

En 40-årig Mållilabo i vit bomullskostym som döper folk i vatten från Mållilla brandkår och som dansar runt dopkaret till vilda rytmer från en twist-orkester. Det är mannen bakom den utbrytargrupp ur Maranatarörelsen som uppstått i östra Småland under namnet "Målle Lindbergs team".

Predikanten och anföraren "Målle" lämnade Maranata för att han tyckte det var för mycket ceremonier kring rörelsens frälsningsprogram. "Jag döper dig direkt till Kristus", brukar han skrika ut i sin högtalare över lilla Mållilla.

"Målle" Lindberg har inte helt oförmodat väckt ett visst uppseende. Han lär vara den "showartist" som i dag drar mest folk i de småländska bygderna.

Den nye "aposteln" har chockat frikyrkokretsarna i Småland "Målle", som han alltid kallas, kommer ursprungligen från Växjö och låter sig enligt egen uppgift försörjas av sin fru för

(Forts. å nästa sida)

Snusk i bageri

En bageriidkare i Örkel-lunga stod under fredagen åtalad vid häradsrätten i Klippan för brott mot livsmedelsstadgan. I det numera nedlagda bageriet rådde en en allt annat än önskvärd ordning med påföljd att varorna infekterades. Flera olika slags parasiter frodades i mjöl- och ingrediensutrymmena varför hälsovårdsnämnden omedelbart lät stänga bageriet efter inspektionen. Aklagaren fann omständigheterna så hälsovådliga att en domstolsprövning borde vidtagas. Innehavaren av bageriet dömdes av häradsrätten till 30 dagsböter å 5 kronor.



Magasinsbodarna utmed järnvägen i Markaryd rivs

Det Markaryd som försvinner

De gamla magasinsbodarna vid järnvägen i Markaryd försvinner och inom en snar framtid kommer ett nytt tidsenligt magasin att uppföras på platsen. De gamla magasinerna var inte någon prydning för köpingens centrum. En gång i tiden var de livsviktiga för affärsmännen

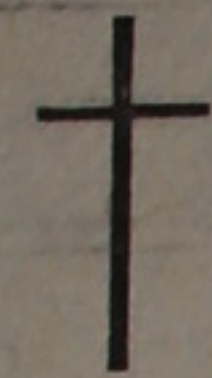
men sedan bilismen mer och mer övertagit transporterna användes inte magasinerna i någon större utsträckning. Det nya magasinet som skall uppföras blir av modern konstruktion och det skall innehålla ett centrallager av träfibrer och olika slag.

(Forts. å sid. 3)

Lysning

BO GÖRAN JOSSE
BERIT RUDINSSON
Laholm Vallberga

Dödsfall



Min kära dotter
och vår syster

Ingeborg
Paulsson

* 16 september 1905

har lämnat oss alla i djup sorg
och saknad men i ljus och
tacksamt minne bevarad.

Värestorp den 11 januari
1964.

ANNA PAULSSON

Syskonen
Syskonbarnen

Stilla, så stilla Du somnat
Täligt Din sjukdom Du bar
Flitiga händer har domnat
Minnet, det ljusa, står kvar.

Sv. ps. 586:1.

För dem, som önskar följa
den bortgångna till hennes sista
vilorum, meddelas, att jord-
fästningen äger rum torsdagen
den 16 januari kl. 13 i Rän-
neslövs kyrka. Efter akten in-
bjudes till kaffe på Laholms
Stadshotell.

Meddelas endast på detta sätt.

Andréns

BEGRAVNINGSBYRÅ
Olle Andréns
Stortorget, Laholm. Tel. 10069
bostad 10534

Lämnar råd och upplysningar
och ombesörjer allt ifråga om
begravning och
eldbegängelse.

— Egen tidsenlig likbil —

BRÖD. SVENSSONS

Begravningsbyrå
Laholm
allt för begravningar och eld-
begängelser ombesörjes. Egen
likbil tillhandahålls.

Gamlehytor 5

Tel. 10703 Laholm och

23068 Vallberga

Sigfr. Carlssons
Begravningsbyrå

KISTOR MED TILLBEHÖR
Ombesörjer allt.

LIKBIK

Tel. 500 36 - Knäred

Gravvårdar

till humana priser.
Inskriptioner.
Fönsterbänkar av marmor.

Linderoths

Stenhuggeri
Båstad - Tel. 0431/70710

MODERNA

Högtidskläder
till uthyrning.

Hägerströms

Tel. 10138 Laholm.

Prenumerera på LT

Laholms Tidning

Dagligt nyhets- och annons-
organ för Laholms stad, Marka-
ryds och Båstads köpingar samt
södra Halland med angränsande
delar av sydvästra Småland och
nordvästra Skåne.

Expedition (annonser, prenume-
ration, kassa, bokföring)
tel. 11241.

Annonschef:
Brita Magnusson
tel. 11241, bostaden ankn.
eller 10730.

Expeditionen öppen:
Vardagar 8.00—17.00
Lördagar 8.00—12.00

Efter stängningsdags mottages
annonser per tel. 11241 och
10730.

Redaktionen tel. 10300.

Öppen:
måndag—fredag kl. 5.00—23.00
lördag 5.00—8.00, 11.00—16.00
söndag kl. 11.00—23.00.

Chefredaktörens bostad
tel. 11111.

Postgiro, annonser 17 57 53
Postgiro, prenumeration 17 90 80

Hatt-Rea

Alla HATTAR bortslumpas

Sterners Mode

Laholmsvägen 25 - Halmstad

BINGO

i morgon tisdag kl. 19.30 i Sol-
backen, Edenberga.

Finfin vinst, bl. a. kotlett-
rad, presentkort och rostfritt.

Sydhallands Skyttegille

Till salu

EGENDOM

5 km. från Laholm om 35 tml
prima åker, mestadels mylla på
lerbotten. Bostad med 5 rum
och kök. Ladugård för 18 nö-
tkreatur. Svinstall, hönsbush, ga-
ragebyggnad m. m. allt under
hårda tak.

Järnvägs-
g. 1
Kontor-
st. 10-14
månd.-fred.
Bost. tel. 180 89
Huvudkontor
Halmstad
Tel. 192 60

LANTBRUK

i Ränneslöv omfattande 20 tml
god åker och 2 tml skog. Bos-
stad om 4 rum och kök med
vatten, avlopp, elspis, kylskåp,
m. m. Ladugård för 10 nötkr.
jämte svinstall samt tillräckliga
ekonomibyggnader i övrigt, äld-
re men i gott stånd.

Järnvägs-
g. 1
Kontor-
st. 10-14
månd.-fred.
Bost. tel. 180 89
Huvudkontor
Halmstad
Tel. 192 60

Önskas köpa

Kalvkor

samt TJUR önskas köpa.

HELGE PALSSON
Laholm. Tel. 110 85

Sätt in
pengarna

LAHOLMS SPARBANK

4½ % på 12 mån. räkning

4 % på 6 mån. räkning

3½ % på vanlig sparräkning.



Sysselsättningen inom industrin.

Enligt Statistiska centralby-
råns sysselsättningsstatistik ha-
de antalet anställda arbetare
(exklusive permitterade) vid fö-
retag inom industri (bortsett
från statliga verkstäder m. m.)
ökat med 0,1 procent från okto-
ber till november 1963.

För manliga arbetare fram-
träder en ökning med 0,1 pro-
cent under det att sysselsätt-
ningen för kvinnliga arbetare
var oförändrad. Vid jämförelse
mellan november 1962 och no-
vember 1963 redovisas en ned-
gång med 0,8 procent beträffan-
de samtliga arbetare, en nedgång
med 1,1 procent för manliga ar-
betare och en uppgång med 0,3
procent för kvinnliga arbetare.

Riksorganisationernas camping-

kommitté
har till ny ordförande utsett
generalsekreterare Olle Thörn-
qvist, cykel- och mopederfräm-
jande. Den årliga centrala cam-
pingkonferensen hålles den 4
maj i Stockholm. En särskild
instruktionskurs för camping-
platsföreståndare hålls i Rättvik
den 11—13 maj. Campingkom-
mittén kommer att ge ut en

broschyr i sammanlagt 300.000
exemplar om camping i Sverige
på engelska, finska, franska,
tyska och svenska. En ännu in-
te färdig statistik över camping-
turismens utveckling pekar på
en ökning med 15—20 procent
under år 1963.

Boråslagret REA

med början i dag

Klänningar, blusar, kjolar, Elasta-byxor, jumper,
gensar

30 PROCENT

Överblivna GARDINER, DRAPERIER och ÖVERKAST
säljes ut med 50 procent.

TRÄDGÅRSGATAN 17 LAHOLM

Telefon 108 77



DEUTSCHES ZENTRUM

Värens kurser i LAHOLM börjar 15 januari

tyska

Lär: Klaus Wille

I Nybörjare, 2:a term.

onsd. 18.30—20

III Högre mellanstadiet

onsd. 20.15—21.45

Avgift: 55:— (14 dubbeltimmar)

Lokal: Centralskolan

Anmälan:

per tel.

personlig

103 23 kl. 17-18

omedelbart före förs-

den 13—17 jan.

ta lektionen.

Infödda lärare och moderna metoder ger
effektiv undervisning

FOLKUNIVERSITETET

I morgon tisdag

stängt på grund av begravning.

VÅXTORPS RADIO- och ELAFFÄR

BRÖDERNA PETERSSONS SNICKERIFABRIK

VÅXTORP

Deklarationskurser

Studera lantbruksdeklaration i cirkel. Fem sammankomster
med fackkunnig ledare.

Anmälan till LSS-avd. eller Jordbrukskassornas kontor
snarast.

Hallands LSS-distrikt, Hallands Centralkassa



LIVDJURS-

AUKTION

i Halmstad torsdagen den 16 januari 1964 kl. 10.00

36 Gyltor

4 Avelsgaltar

20 Kor (15 SLB, 5 SRB)

50 Kvigor (23 SLB, 27 SRB)

1 Tjur och 1 Stut lämpliga för fortsatt uppfödning.

I anmälningarna ingår besättning tillhörande:

Einar Jansson, Greveby, Grevie (3 kor, 5 kvigor SLB).
Medeltal senaste 5 kontrollåren 5331x3,90=208. Senaste kon-
trollår: 5438x3,8=209.

Lediga platser

MANLIG ARBETSKRAFT

erhåller anställning.

Gummifabriks A. B. National

TRÖNNINGE, Tel. Halmstad 400 00

Kaffepriset höjs på nytt

Kaffepriserna kommer f. o. m.
i dag att höjas med 60 öre per
kilo råkaffe. Detta i grossistle-
det. Motsvarande höjning är att
vänta inom detaljhandeln. Orsaken
till prishöjningen är bl. a. att
söka i det instabila mark-
nadsläget som råder på den in-
ternationella kaffefronten.

För någon vecka sedan sänk-
tes kaffepriset med i genom-
snitt 45 öre per kilo i detalj-
handeln. I november 1963 höj-
des kaffepriset med omkring 60
öre per kilo.

Våxtorps kyrka

Byggnadsstyrelsen har med-
gett Våxtorps församling att
vända trappgavlarnas fall på
kyrkan samt bekläda kyrkans
yttertak med kopparplåt.

Industrilokaler som bered-

skapsarbeten

För att få fram flera arbets-
tillfällen i Norrlandslänen upp-
förs nu som statskommunala
beredskapsarbeten industriloka-
ler för sammanlagt 55 milj. kr,
meddelar arbetsmarknadsstyre-
lsen. Av detta belopp utgår ca
25 milj. kr i statsbidrag.

Svenska FN-trupperna

Sammanlagt 963 svenskar
tjänstgör f. n. inom den militä-
ära sektorn av Förenta nation-
ernas verksamhet på olika håll
i världen, meddelar försvarsbas-
ten. Huvuddelen, eller 537 man,
är verksam i Främre Orienten
medan 395 man är stationerade
i Kongo. Av övriga FN-svens-
kar är 22 observatörer i Pale-
stina, Kashmir och Jemen, me-
dan nio man ingår i övervak-
ningskontingenten i Korea. Av
vårt lands FN-personal i Främre
Orienten ingår 441 man i Gaza-
bataljonen, medan 96
personer betjänar det militära
FN-sjukhuset i Rasah. I Kongo
omfattar den på kaminabasen
grupperade FN-bataljonen 303
man, medan 92 FN-svenskar
ingår i den s. k. teknikerkontin-
genten.

Lantbruksveckan

hålls i år 7—15 mars med det
allmänna sammanträdet i Kon-
serthuset måndagen 9 mars.
Ordförande för årets vecka, som
är den 53:e i ordningen, är
landshövding Per Eckerberg.
Vid det allmänna sammanträ-
det håller professor Erik Åker-
berg, Svalöv, föredrag över

Chockpräst ...

(Forts. fr. föreg. sida)

att han bättre skall kunna gå
upp i sin frälsningssång. Han
leder sina möten i vit bomulls-
kostym. Till hjälp har han en
orkester som släpper ut twist-
och poptoner i Målillas tältkyr-
ka. Orkesterns sättning är tre
dragspel, två elgitarrer, en bas-
fiol och batteri.

Mötesången står inte långt
efter i akustiskt hänseende, of-
tast genljuder hela Målilla av
"frälsningslåtar". Så talas det
förstås även i tungor.

På estraden i tältet har
"Lindbergsrörelsen" ställt ett
stort badtråg som dopkar. Vatt-
net fylls i genom Målilla brand-
kärs försorg. När "Mälle" döper
dem han lyckats frälsa doppar
han vederbörande i vattnet och
ropar:

— Jag döper dig på din egen
vilja, inte till baptist, pingstvän
eller Maranata, utan till Kristus.

Efter dopakten svingar sig
"prästen" själv runt i vilda
twistdanser, något som de kyrk-
liga i Småland aldrig drömt om
att få uppleva.

Dammvakt ...

(Forts. fr. föreg. sida)

Holm i Knäred, åtföljd av kol-
legerna Hesse och Andersson,
infann sig i kraftstationen och
betygade alla Ivar Jönsson
sin värdnad och tacksamhet. Ty
så hette den dammvakt, som nu
från sin tjänstebostad i Skogaby
flyttar till en dotter i Halmstad
och de 67 år, som han bär på
nacken, syns då sannerligen in-
te. Ett styvt knä till följd av
en operation — dock inte skada
i yrket — är det enda som
märks på en annars pigg man.
— Jag jobbade både hemma
och på andra gårdar men för-
tjänsten var inte så stor och
när man så hade börjat bygga

egenmäktigt förförande, grov
olovlig körning och rattfylleri.
Göteborgaren har flera gånger
tidigare varit straffad för för-
mogenhetsbrott och från sitt se-
naste straff slapp han ut den
17 november. Redan den 28 i
samma månad stal han ett herr-
ur i en urbutik i Göteborg.

För Lutherhjälpen och mis-

sionen
Lutherhjälpen sparbössor i
Förlövsholm som varit utdelade
i församlingen en tid frambars
i kyrkan söndagen efter jul och
visade sig innehålla 1.345 kr.
Trettondagen frambars som all-
tid denna dag offer till mis-
sionen vid kyrkans altare. Kolle-
kten uppgick till 1.655 kr.
Lutherhjälpen sparbössor i
Grevie frambars i kyrkan sön-
dagen efter jul och innehöll
1.308 kr. Trettondagen frambars
som vanligt offer vid altaret till
missionen. Det uppgick till 1.418
kronor.

Ryagårdens yrkesskola

Socialministern föreslår an-
slag för nästa budgetår med
140.000 kr till byggnadsarbeten
vid Ryagårdens yrkesskola, Örkell-
junga. Härav avses 70.000
kr för tillbyggnad av Ekhaga
och 70.000 kr för ombyggnad
av Ljunghaga 1.

Laholms filatelistförening

har hållit årsmöte under ord-
förandeskap av frisörmästare
Carl Axel Ullman, som omval-
des till ordförande. I styrelsen
intervallades också sekreterare
Gösta Lindström och kassör
Gunnar Karl. Suppleant: Bengt
Karlsson. Revisor: Claes Fran-
zén. Föreningen har ett 30-tal
medlemmar. Efter förhandlin-
garna hölls auktion bl. a. på en
svensk frimärkssamling, köpt i
Tyskland. Föreningen har gjort
sådana köp de senaste åren på
grund av brist på frimärksma-
terial i Sverige för samlarna.

Årets första tingsförhandlingar

i Laholm
hålls i morgon kl. 10.30 och
inleds med tingsgudstjänst i
kyrkan. Predikan hålles av kyr-
koadjunkt Ulf Åmell.

Till kommunalassör i Karup

har kommunalnämnden enhäl-
ligt valt lantbrukare Erik Pet-
tersson, Bingsgårde, Hallandsås.
Han efterträder Adolf Nilsson,
Hasslöv, som lämnade såväl
ordförande- som kassörskapet i
kommunalnämnden 1 januari.

Knutsalut ...

(Forts. fr. föreg. sida)

grejor" av 100 möjliga. Så hade
vi på tredje plats S. A. Johans-
son, Halmstad, 73 p, med "salut-
chefen" John Nilsson själv på
fjärde med 64 p. Så följde ett
par halmstadsbor och på sjunde
plats Karl Gunnar Jönsson, La-
holm med 50 p.

Efteråt grillade man korv och
drack varm glögg och det hela
var hur trevligt som helst.

21 industri ...

(Forts. fr. föreg. sida)

med en till 3 personer uppgå-
ende förvaltningspersonal och
15 arbetare, 1 tidningsstryckeri
med en till 8 personer uppgåen-
de förvaltningspersonal och 11
arbetare, 1 företag inom grup-
pen "bageriindustri" med 3 ar-
betare, 1 företag inom gruppen
"bryggerier och maltfabriker"
med 9 arbetare, 1 företag inom
gruppen "lin- och hampered-
ningsverk" med en till 23 per-
soner uppgående förvaltnings-
personal och 198 arbetare, 1 fö-
retag inom gruppen "päl- och
skinnvarufabriker" med en till
4 personer uppgående förvalt-
ningspersonal och 45 arbetare
ävensom 1 gummi reparations-
verkstad med en till 3 personer
uppgående förvaltningspersonal
och 6 arbetare.

SÄMRE DA

Västgötabonden Jöns har med
svett och möda odlat upp fyra
tunnland och demonstrerar nyod-
lingen för kyrkoherden, som är
högeligen imponerad och kommen-
terar:

— Ja, m'n käre Jöns, här må jag
saga att du åstadkommit stora
ting, i sanning en skön nyodling
och ett gott tillskott till din o. de
dinas framtida bärgning. Och allt
detta har du förmått med Vår
Herres bistånd.

— Ja, säger Jöns, kyrkoherren
skulle ha sett hur eländigt då sa'
ut på den tia då vår Herre brukte't
sjölver!

Skogaby kraftstation så sökte
och fick jag jobb där. Det var
andra tider då än nu och det
fanns inga grävmaskiner, som
gjorde grovgörat utan vi fick
allt gräva hela den nya inlopps-
kanalen för hand. Det var ett
strängt jobb men vi kastade upp
massorna på tippvagnar, som
sedan drogs bort med hästar.
Vi tog bort per hundra me-
ter jord men sedan kom man
till berg och då fick berg-
sprängare och andra arbetslag
taga vid.

— Under tiden sattes man på
att göra dammfästet över den
gamla åfåran och det var nog
så jobbigt. Det fick spåntas in
efter hand och sedan gutas. Vi
var 15 man i arbetslaget och
det hela tog sin tid — först
1922 kunde Skogaby kraftsta-
tion sätta igång och nu börjar
den ju efter 40 år snart bli för
gammal. Den bara körde igång
och så vitt jag minns var det
inga särskilda ceremonier med
det hela som det var när Knä-
reds stationer invigdes med be-
sök av kungen. Jag var väl bara
åtta å tio år då men minns det
än ty jag fick följa med far dit
upp.

— 1924 kom jag till Knäred
som diversearbetare på Sydskraft
och där jobbade jag som sådan
fram till 1936. Från detta år till
1948 var jag linjearbetare och
som sådan arbetade jag till 1948
vida omkring i Skåne, Småland
och Halland. Vi var sju å åtta
man i ett lag och att ge sig
upp i stolparna var inte alltid
så lätt — men allt gick bra. Det
var roligt och det rädde ett gott
kamratskap trots grannskapet
med 100 000 volt ibland.

— Det var ju ett rätt hårt
arbete och nog var det roligt
att återbördas till Skogaby 1948
som dammvakt. Det är ju ett
arbete, som ångalunda består i
att "vakta" dammarna utan man
får ju vara häändig i lite av
varjehanda, reparera och hjälpa
till med både ett och annat,
slutar hr Jönsson.

MARKARYDS-BYGDEN

Redaktör: Sven B. Jönsson. Tel. 101 50

Laholms Tidnings lokalredaktion: Markaryd, Villagatan

Jordbrukarinformation i Hinneryd
På torsdagen hölls informationsmöte i Bygdegården Hinneryd för föreningsjordbrukare under rubriken "Vi formar vår landsbygd". Ett 60-tal intresserade förtroende-män inom föreningsrörelsen, RLF-medlemmar, lantbruksnämndsombud, och hushållningssällskapets orsombud hade samlats. Inbjudare var föreningsnämnden, RLF, lantbruksnämnden och hushållningssällskapet i Kronobergs län.

Ordföranden i Hinneryds RLF-avdelning lantbrukare Erik Andersson, Skinnerböke, Vivlunda hälsade välkommen och överlämnade ordet till föredragshållare lantmätare Lars Pålman, Växjö, som skildrade landsbygdens strukturförändring med diagram och ljusbilder. Hinneryds RLF-avdelning höll under pausen på kaffe i serveringslokalen. Efter kaffet vidtog diskussion med Erik Andersson, Skinnerböke, som ordförande.

Sunnerbo arkitektdistriktförbund

har hållit årsmöte under ordförandeskap av rektor Assar Frick, Markaryd. Till ordförande återvaldes rektor Assar Frick, Markaryd och till vice ordförande byggmästare Gustav Lövgren, Traryd. Revisorer: Valfrid Parmelius, Ljungby, Stefan Granström, Markaryd och Harry Larsson, Traryd. Till ledamöter i förbundsstyrelsen invaldes för Berga Gustav Anders-

son, Åby, för Annerstad Göte Pettersson, Nöttja, för Delary Clarence Jonsson, Delary, för Kämma Gunnar Björklund, Kämma, för Lidhult Herbert Larsson och Georg Gustafsson, för Ljungby Ingemar Söderpalm och Göte Karlsson, för Markaryd Assar Frick, för Ryssby Harlad Magnusson och för Strömsnäsbruk Stig Hedfors. Till ordförande i förbundsstyrelsen valdes Ingemar Söderpalm, Ljungby och vice ordförande Stig Hedfors, Strömsnäsbruk. Beslöt att tillsätta ett extra skriviträde på arkitektkontoret.

Antagen vid Lunds universitet

Av 502 sökande, som anmält sig till de kurser i anatomi, som börjar den 15 januari, har 293 antagits. Antagen vid Lunds universitet är bl. a. Agneta Lindstam, Markaryd.

Fastighetsaffär

Rina Fricks sterbhus har sålt fastigheten Alphyddan vid Nygatan 9, Markaryd till lantbrukare Erik Melin, Gällareböke. Priset är inte bekantgjort. Tillträde sker den 1 mars.

Vägen till Hannabad stakad

och klar
Vägen till Hannabad är nu stakad och klar och Vägförvaltningen har ställt ut förslaget. När den nya vägen kommer att byggas är ännu inte bestämt.

Kraftstation ...

(Forts. från sid. 1)

— dock givetvis utan att exteriören förändras. Men detta är en sak, som diskuteras i många år och det dröjer väl ett tag än innan den blir aktuell.

— Om jag sedan skall se tillbaka på det gångna året så har det varit arbetsfyllt utan att bjuda några större arbeten eller projekt, berättar ingenjör Holm vidare. I stationen i Traryd har vi bytt ut en turbin — stationen är visserligen inte mer än ett 20-tal år men såväl konstruktion som material har förändrats avsevärt och då turbinen var skadad blev det billigare att byta ut den. I andra anläggningar har vi haft en del trimningsarbeten och dessutom har vi sysslat med en omfattande genomgång och förbättring på vissa linjer.

— Redan 1962 började vi på en omfattande renovering av Laholms kraftstation såväl in- vändigt som utvändigt — bl. a. rättade vi upp den stora trappan, som sjunkit betänkligt. Dessa arbeten skall fortsätta o. avslutas i år.

— Vattentillgången var under första delen av år 1963 relativt dålig men bättrades under hösten tack vare de stora regnen. Men på sommaren fick vi utnyttja de stora vattenmagasinen i Småland, främst Bolmen, rätt så hårt. Sedan dess har de åter fyllts till c:a 80 å 90 procent men nu måste vi åter utnyttja dem och vi vet inte hur det går. Vi har ju ingen snö och har inte haft någon snösmältning att tala om än, slutar ingenjör Holm.

Cel.

DÖDSFALL

Ingeborg Paulsson. I en ålder av 58 år avled i lördags efter en längre tids sjukdom fröken Ingeborg Paulsson, Västorp, Ränneslöv. Hon var född i Västorp och har i många år skött hemmet för moder och syskon. Hon efterlämnar minnet av en duktig och arbetsam kvinna, som helt ägnade sig åt hemmet men som dessutom medlade ett stort och intresserat arbete för Ränneslövs Rödakors-krets där hon i många år var styrelseledamot. Närmast sörjande är aldrig moder, syskon och syskonbarn.

Emil Olsson. Konstnären Emil Olsson, Malmö, har avlidit i en ålder av 73 år.

Emil Johansson. Efter en längre tids sjuklighet avled på torsdagen f. lantbrukare Emil Johansson, Björback, Västorp, i en ålder av 76 år. Han var född på Vallén, och 1917 övertog han ett arrendelantbruk i Skrämered. Detta hade han i 40 år till 1957, då han flyttade till Björback. Han var under många år mjölktransportör vid Västörps mejeri. Emil Johansson efterlämnar minnet av en arbetsam man. Närmast sörjande är maka och sju barn, sonhustrur, svärson samt barnbarn.

K. H. Johansson. Rustmästare Karl Hjalmar Johansson, vid Halands regemente, avled på torsdagen i en ålder av 55 år. Han var född i Västra Karups församling och tog anställning vid I 16 den 1 november 1926.

Olga Jönsson. I en ålder av 75 år har fru Olga Jönsson, maka till framlidne lantbrukare Johan Jönsson, Bjälkabygget, Örkellunga, avlidit.

BEGRAVNING

I Veinge kyrka jordfästes på fredagen stöft efter fru Maja Svensson, Veinge. Prestaverande vid kistan var trädgårdsmästarna Arne och Stig Jacobsson, Veinge. Akten inleddes med att musikdirektör Hans Jönsson spelade "Preludium e-dur" av Bach, och sedan höll kyrkoherde Carl Håland griftetal, förrättade jordfästningen samt utförde begravningsmässan med antifonier. När kistan bars ut ur kyrkan spelade musikdirektör Jönsson "Arioso" av Daniel Olson. Vid graven talade den bortgångnes make, handelsföreståndare Simon Svensson och svärsonen, civilekonom Sten-Erik Simark, Göteborg, samt lantbrukare Bertand Svensson, Veinge by, fru Elsa Erlandsson, Veinge, länsskogvaktare Gunnar Gunlid, Ljungby, och lantbrukare Gustav Svensson, Gunhult. Kyrkoherde Håland förrättade bön, och sist sjöngs psalmen "Se, Jesu, är ett tröstrikt namn..." En rik och vacker blomstengård hade ägnats den bortgångnas minne.

Bågskyttarna ...

(Forts. från sid. 1)

på fåglar och annat mindre lämpligt.

— Bra tävlings- och träningsbanor kommer vi att ställa iordning vid Lagastranden intill den gamla frisksportstugan mellan Sofiero och Sägghuslund. Den har ju övertagits av SSU och vi skall driva den gemensamt med denna förening på så sätt att vi får vardera några kvällar. Källaren skall vi ha för våra grejor. Stugan är ju ganska så förfallen och vi håller på med att reparera och rusta upp den — arbete som helt sker på frivillighetens väg och med material, som vi tigger ihop. Så att när våren kommer hoppas vi att få igång det hela. Vi får väl börja med att gå in för att skjuta till motionsmärket och sedan ge oss på mer avancerade saker, framhåller hr Ebbesson. — Vi har omkring 125 skyttar i Halland fördelade på sex klubbar, omtalar förbundsordföranden Harry Bergman, Lindome, för Laholms Tidning. Dock har vi ingen klubb i Halmstad men här i Laholm verkar intresset för den trevliga bågskytteporten vara stort. Vi har ju haft ett par instruktioner här och jag hälsar särskilt damerna välkomna — bågskytte är en sport som de med stor fördel kan idka. Att spanna en dambåge fordrar ungefär 17 kg muskeltkraft medan en herrbåge fordrar 20 kg.

— Men för alla, som tänker utnyttja de blivande banorna eller kommer i närheten av dem, så vill jag gärna poängtera att vi har rigorösa säkerhetsbestämmelser för de tävlande och de yngsta får tävla under noggrann kontroll. Mest skjuter vi på bana mot ringade tavlor men blir man mer hemma på området brukar vi ordna fältskjutning mot pappfigurer och djur. På gårdagens informationsmöte diskuterades sedan en hel del bågskutningsfrågor av skilda slag, det visades film och det hela blev mycket trevligt.

Cel.

Unga ...

(Forts. från sid. 1)

— som han känner som "Pliggen" och "Zäta".

— Det var de som trängde sig på, säger mannen. På tal om den 17-åriga flicka som bodde hos honom när han greps säger han att hon när hon kom till honom var så "totalt nerpumpad" att hon inte kunde stå på benen. Eftersom hon saknade bostad fick hon bo hos honom.

Bland detaljer som redovisas i den polisutredning som hittills föreligger kan nämnas att modern till en skolflicka som deltagit i narkotikamissbruket hörde dottern tala i sömnen en natt och säga "för t-n, jag fick ju fel spruta".

En 23-årig kvinna berättar att hon somnade under en narkotikakäst och då blev fränstulen 40 tabletter som hon förvarade i handväskan.

Två män hade medan hon sov försökt injicera en narkotikalösning på henne. När hon vaknade var männen borta. Hon hade endast kvar 10 tabletter, vilka hon hade gömt i behåll.

Spritmissbrukare i allt yngre åldrar

Den kraftigt sänkta åldern bland spritmissbrukarna — inte minst bland de kvinnliga — är ett av de förhållanden som skall kartläggas av kansliet i socialdepartementet Ossian Larnstedt på uppdrag av socialministern.

Nyckterhetsvårdsklientelet utveckling sedan 1 oktober 1955 då motboken slopades är till stora delar ett okänt begrepp, säger kansliet. Vi vet att den totala konsumtionen av vin- och spritdrycker inte har ökat, vi vet också att flylleriät däremot ökat kraftigt men vi känner inte till orsakerna. Inte heller vet man var missbrukarna finns — därom ger statistiken inget besked. Desto klarare besked ger den om de sjunkande åldrarna bland missbrukarna. Kartläggningen kommer i stort

Det glada barnkalaset

Barnkalas med dubbeldäckare och mjölkdrink — lätt att äta och lätt att göra

Det finns alltid skäl att ställa till med ett barnkalas — Karin fyller år, lillebror har namnsdag, Julen ska dansas ut med en festlig julgransplundring. Varje mamma som ordnar ett barnkalas undrar vad hon ska bjuda på — det ska vara gott för barnen och nyttigt och dessutom ska det inte bli för dyrt.

Smörgås uppskattas alltid av barn, speciellt dubbeldäckaren — två brödsivor med pålägg emellan. Ni behöver inte duka med kniv och gaffel, duka bara med en stor pappersservett. Till smörgåsarna smakar det gott med mjölk. Vill ni göra det extra festligt så bjud på en lättgjord mjölkdrink. Välj en med apelsin smak, som är både läskande och god.

När barnen sedan stöjat och lekt passar det bra med gräddtårter och saft. Smultronstårter kan ni faktiskt bjuda på mitt i vintern. Det finns djupfrysta smultron som smakar som fräska. Kan ni inte få tag i dem hos Er handlare så byt ut smultronen mot skivade djupfrysta jordgubbar. Gör tårten som en längd, så är det mycket lättare att skära upp den och lägg gärna i tårtlängden på en stor skärbräda så blir det ännu enklare.

GOTTPÄSEN

Gottpäsen, som man får med sig hem hör alla barnkalas och speciellt julgransplundringen till. Med tanke på all propaganda mot snaskätande så fyll den inte med karameller utan gör den nyttig i stället. Den behöver inte heller bli så dyr om den t. ex. innehåller

Barbro Lönnegren

DUBBELDÄCKARE

Bred smör på brödsivor och lägg ihop dem två och två med något av följande pålägg emellan. Ost, skivade tomater och salladsblad eller leverpastej och salladsblad eller kaviar, hårdkokt hackat ägg och salladsblad.

MJÖLKDRINK MED APELSINSMÅK

Vispa samman 1 liter mjölk och 1 burk djupfryst apelsinjuice. Servera mjölkdrinken riktigt kall.

SMULTRONTARTA 10-12 bitar

Tårtbotten: Sätt ugnen på 225°. Smörj och brödbeströ en långpanna, den vanliga som brukar höra till spisen och är 30x40 cm stor. Smält 1 hg smör och låt det svalna. Vispa samman 4 ägg och 3 dl socker så det blir skummigt och rör ned smöret. Blanda samman 3½ dl vetemjöl och 3 tsk bakpulver och tillsätt det växelvis med 1½ dl vatten. Häll smeten i långpannan och grädda den i ugnen i ca 10 minuter. Stjälp upp kakan och låt den kalla. Skär sedan tårtbotten på längden i tre bitar. Lägg 2 paket tinade smultron mellan bottenarna, spar några till garneringen. Vispa 3 dl tjock gräddde och bred på tårtlängden både på sidorna och ovanpå. Garnera med smultron. Ni kan också byta ut smultronen mot jordgubbar i stället.

NYA "TRAFIKFRIHETEN" CRUX FÖR BUSSTRAFIKEN

Stockholm (TT).

De konkreta förslag om ändringar i olika transportmedels verksamhetsvillkor, som lagts fram av kommunikationsministern, rör främst järnvägs- och lastbilstrafiken, erinrar Svensk omnibustidning, organ för Svenska omnibussägareförbundet. Statsrådet räknar med att tillståndsstyrning med bl. a. behovsprövning tillämpligast måste bibehållas för buss- och droskestrafiken. — Tidskriften fortsätter:

Vissa av de framlagda förslagen påverkar emellertid förutsättningsarna för denna trafik. Samakning i privata personbilar till och från arbetsplatser m. m. blir sålunda helt fri från tillståndstvång. Dessutom skall samakning med privatbilar även i andra sammanhang kunna komma i fråga. Det torde vara obestriddt att dessa ökade

möjligheter till kommersiellt utnyttjande av privatbilar kommer att ytterligare minska den kollektiva trafikens underlag. För busslinjetrafiken som på landsbygden till mycket betydande del är beroende av inkomsterna från styckgodstransporter, kommer den ökade friheten att utföra gods- transporter att verka i samma riktning.

Vårt förbund har i många olika sammanhang starkt strukturerat de ogynnsamma verkningarna på busslinjetrafiken av en fullständig frihet att utnyttja privata personbilar i kommersiellt syfte. De nu föreslagna "friheterna" sträcker sig inte fullt så långt men innebär dock att privatbilarna får väsentligt större konkurrensmöjligheter än tidigare.

Det är knappast förvånande att åtskilliga av de busstrafikutövare, som under en rad år haft stora ekonomiska svårigheter att bekämpa, känner olust inför de ökande besvärigheter, som den föreslagna reformen kan väntas föra med sig. Man måste emellertid konstatera, att av alla de många reformförslag, som förts fram i den trafikpolitiska propositionen, så är det inte något som har så starkt stöd i den allmänna

MANDAG
MANDAG
MANDAG

MMM	AAA	NNN	DDD	AAA	GGG
20/1					

MANDAG
MANDAG
MANDAG

klockan 8.30

öppnar vi för vår

SENSATIONS

REA

100-tals

GARDINSTUVAR

MÖBELTYGER

KUDDAR

TÄCKEN

Alla slags

MATTOR:

YLLEWILTON	59:—
FLOSSA	58:—
BOUCLÉ	69:—
NÖTHAR	58:—
RYOR	89:—
HANDVÄVDA samt	99:—
SMAMATTOR	18:—

HOLMS
i

Båstad

INBYTESMÖBLER
MOTTAGESFREDAGSÖPPET
till klockan 20

0431/70234

USA:s "lyssnarnät"

bevakar effektivt

hela sovjetblocket

Den amerikanska tidningen Space Business Daily säger att USA runt hela kommunisblocket har installerat en ny apparatur med sådana känslighet att den kan registrera rörelserna hos alla flygplan som startar och landar likaväl som uppsändandet av raket.

Enligt tidskriften fungerar instrumenten i stort sett efter samma princip som en barometer.

Dessutom har amerikanska tekniker fulländat en metod med vilken de kan skilja mellan rörelser av raket och flygplan. De kan också fastställa vilken hastighet som raketerna eller flygplanet har likaväl som deras kurser genom att beräkna den tid som förflöter vid registrering av ljudvågorna från en apparat till en annan.

Space Business Daily uppger att installationen av instrumenten runt Sovjetunionen och i en vid sektor i Mellersta Östern är en del av ett militärprogram, som går under beteckningen "Headbone".

opinionen som just detta. De argument som kan anföras mot reformförslaget — sådana finns förvisso — accepteras helt enkelt inte av den stora allmänheten.

Även om kommunikationsministerens förslag till nya riktlinjer för trafikpolitiken inte direkt ändrar spelreglerna för busstrafiken så får deras förverkligande alltså till resultat att också denna gren av transportnäringsen (snart befinner sig i en ytterligare skärpt konkurrenssituation.

CHECK

nr 8

gäller denna vecka för

5:—

vid köp av varor
för minst kr 40:—
(ej tobak)

PARAD

LAHOLM

Finansministern presenterar nytt statsbudgettrekord

Utgifterna stiger dock mera än inkomsterna

Utgiftsstegringar av betydande omfattning karakteriserar den budget finansminister Sträng nu framlagt för riksdagen. Visserligen flödar statsinkomsterna rikligare än någonsin, men de förmår inte hålla takten med utgifterna. De räcker i alla fall så långt att driftbudgeten nätt och jämnt balanseras. Men totalbudgeten ger underskott och för att klara kapitalutgifterna måste hr Sträng låna cirka 1.400 miljoner.

En liten skattehöjning har han i bakfickan. Rätten till skatt vid taxeringen för folkpensionsavgifterna slopas från 1 juli. Det ger cirka 300 milj extra i kassakistan. Vidare höjs telefonavgifterna för att televerket självt skall kunna finansiera sina investeringar nästa budgetår. Å andra sidan får industrin skatteindring genom att investeringsavdrag skall medges vid den statliga taxeringen för investeringar i maskiner och inventarier under 1964. Det kostar statskassan 100 milj. Dessutom tänker hr Sträng förelä sådana ändring av energiskatten att elkraften vid vissa — ännu inte särskilt angivna — produktionsprocesser skall ur skattesynpunkt jämföras med andra energikällor.

Inkomsterna på driftbudgeten för nästa budgetår uppgår till 22.051 milj, vilket är 1.450 milj mer än vad de enligt senaste beräkningar väntas ge för budgetåret 1963/64. Utgifterna stiger till 22.170 milj, vilket innebär en ökning med 2.436 milj i förhållande till den fastställda riksstaten för 1963/64. Driftbudgeten skulle alltså ge något underskott. Hr Sträng kan emellertid ta i anspråk reservationsmedelsbehållningar på 200 milj, och lägga de till inkomsterna eller dra ifrån utgifterna, då får han ett överskott på 81 milj på driftbudgeten.

Kapitalutgifterna anges till 2.771 milj, en minskning på 99 milj, jämfört med nu gällande riksstat. Största delen kan täckas med avskrivningsmedel, men 882 milj måste lånas upp.

Budgetutvecklingen är emellertid svår att överblicka, säger hr Sträng. Övissheten om skatteunderlagets tillväxt i år gör inkomstberäkningen särskilt osäker. Och utgifterna innefattar inte lönehöjningar för de statanställda i år och nästa år. Varje procents lönehöjning för de statanställda kostar minst 70 miljoner.

Goda och dåliga år

Det är andra året i rad som totalbudgeten underbalanseras. Eljest har budgettillfallet i början av 1960-talet varit synnerligen gynnsamt. Budgetåret 1960/61 gav ett överskott på totalbudgeten med 381 milj och de två närmast därpå följande med 527 och 327 milj. Enligt den för 1963/64 fastställda riksstaten skulle däremot uppstå ett underskott på 1.056 milj, vilket är obetydligt lägre än vad hr Sträng räknade med i januari i fjol. De senaste beräkningarna tyder emellertid på att underskottet kommer att reduceras till 502 milj.

I en analys över budgetutvecklingen påpekar hr Sträng att det är inkomstnivåns stegring som gjort att totalbudgeten visat överskott de tre första budgetåren på 60-talet. Orsakerna till avvikelse från beräkning till utfall har främst varit av tillfällig natur. Lönesumman för fysiska personer har åren 1960—1962 stigit med inte mindre än 10 proc per år. Denna stegringstakt är exceptionell och kan inte i längden förenas med samhällsekonomska balans. En avsakning har också ägt rum senare. Lönesummans ökning från 1963 till 1964 beräknas nu till endast 5 proc och för 1965 har man räknat med en schablonmässig ökning på 4 proc.

Reformer på bred front

Det är ett fortsatt reformarbete på bred front som orsakar den våldiga uppgången i statsutgifterna. Från 1 juli höjs sålunda folkpensionerna med 300 kr till 3.700 för ensomstående och med 450 till 5.480 kr för makar. Detta jämte indexreglering av barnpensioner och barnutlägg m m höjer folkpensionsanslaget med 440 milj. Från 1 juli höjs vidare barnbidragen med 150 till 700 vilket kostar 247 milj. För en reformering av studiestödet har reservertats 280 milj. Försvarsöverenskommelsen och polisförstatligandet drar anslagshöjningar på 150 resp 270 milj. Här till kommer utgiftsökningar för utbildning, forskning olika vårdområden och arbetsmarknadspolitik.

Ökningen i statens inkomster har av riksaekeskapsverket beräknats till 200 milj och arbetet har därvid utsatt för att skatteunderlaget i år och början av nästa år inte stiger samma takt som de senaste åren. Då förslaget om investeringsavdrag från 100 milj skulle öka önskan om en skattebörda enligt verkets beräk-

ningar stanna vid 1.100 milj. Med de planerade utgifterna skulle det bli nödvändigt att låna in mot 1.400 milj, vilket hr Sträng anser oacceptabelt under en högkonjunktur.

Inkomstförstärkning krävs

Han har tidigare aviserat att höjning av folkpensionerna kräver inkomstförstärkning. Tidigare höjningar har möjliggjorts tack vare insättningsskatten. En ny höjning av denna skatt avvisar han och inte heller vill han höja folkpensionsavgifterna. I detta läge har han ansett det rättvisast att slopa avdragsrätten för folkpensionsavgifterna. Åtgärden är provisorisk därför att allmänna skatteberedningen skall pröva socialförsäkringsavgifternas plats i vårt skattesystem. De reformer beredningen kan komma att förelä kan om de godkänns av riksdagen träda i kraft redan 1966.

Slopadet av denna avdragsrätt ger staten 280 milj för helår. För kommunerna betyder det en inkomstökning vid oförändrade utdebiteringar av 200 milj.

Uppläningen måste begränsas

Den statliga upplåningen måste begränsas med hänsyn till att bostadsbyggandet och dess följdinvesteringar samt industrin skall få tillfredsställande lånemöjligheter inom ramen för en samhällsekonomska balans. Därför är det angeläget att de statliga affärsverken så långt möjligt finansierar sina investeringar utan lån. Det är i detta syfte som telefonfaxen höjs.

Med dessa inkomstförstärkningar kan upplåningen begränsas till 900 milj kr. Den kan med hänsyn till konjunkturläget framstå som betänkligt hög och den kan betraktas som försvarlig endast under förutsättning att pris- och inkomstutvecklingen får som hr Sträng hoppas ett lugnt förlopp i fortsättningen. Blir inte detta fallet ändras förutsättningarna för den ekonomiska politiken, som då kräver sin anpassning därefter.

Stimulans åt industrin

Statens investeringar ligger i stort sett oförändrade med undantag av vägbbyggandet som ökas med 8 proc. Ett bibehållande av investeringarna på nuvarande nivå innebär emellertid en hög utbyggnadstakt. Bostadsprogrammet med 85.000 lägenheter som basnivå innebär vår högsta bostadsproduktion. Även investeringarna på skolans och utbildningens område representerar en



kraftanspanning som inte tidigare. Mot bakgrunden härav har hr Sträng ansett det riktigt att våra ökade resurser nästa budgetår i form av arbetskraft och kapital bör stå till förfogande för en återhämtning inom den industriella investeringssektorn och för att möta den kommunala investeringsexpansion som allt starkare avtecknar sig. Förslaget om investeringsavdrag är avsett som stimulans för att möjliggöra denna önskvärda utveckling.

Inkomstutvecklingen

Statens inkomster under budgetåret 1964—65 beräknas av hr Sträng till 22.051 milj, vilket är 258 milj mer än vad rikskassans riksstat kommit till. Verket har då inte kunnat ta hänsyn till förslaget om att slopa avdragsrätten för folkpensionsavgifterna och inte heller till investeringsavdraget för industrin. Inkomst- och förmögenhetsskatten kommer enligt finansministerns beräkningar att ge 9.050 milj eller 750 milj mer än vad som nu beräknats för budgetåret 1963/64. Bilskatte- medlen beräknas öka med 110 milj till 1.920 milj och allmänna varuskat- (omsen) med 200 till 3.800 milj. Tullmedlen stiger med 10 till 900 milj, spritskatten beräknas till oförändrat 1.450 milj och skatten på vin till oförändrat 140 milj. För tobaksskatten förutses en höjning med 35 milj till 1.050 milj.

Tillfredsställande framstegstakt

I en översikt betecknar hr Sträng ökningstakten i den ekonomiska utvecklingen i Sverige under 1963 som tillfredsställande jämfört med utvecklingen i andra länder. Vår produktionsökning beräknas preliminärt till 3,5 proc. Liksom i flertalet europeiska industriländer låg tryckpunkten i den interna expansionen på den privata konsumtionen, bostadsbyggandet och de offentliga investeringarna, medan näringslivets investeringar ökades endast obetydligt. Tillväxten i bostadsbyggandet blev betydligt lägre än man antagit och torde stannat vid 3,5 proc. Byggnadsindustrins kapacitet har inte varit tillräcklig, vintern var lång och bostadsbyggandet tycks dessutom ha förlorat terräng i förhållande till handelsnäs byggande som ökades med 9 proc. Verkstadsproduktionen uppnådde den beräknade ökningen på ett par proc.

Försvarskostnaderna ökar och passerar 4 miljarder

Personalläget inom krigsmakten har förbättrats avsevärt under det senaste året och det gör att både utbildning och beredskap kan bli effektivare. Den är en av de positiva nyheterna i årets försvarsbudget, som också inrymmer förslag till modernisering och förbättring av krigsförbandens materiel. Meningen är att vi skall följa med i den allmänna militärtekniska utvecklingen, säger försvarsministern. Det kostar visserligen pengar, men krigsorganisationens omfattning kan bibehållas i huvudsak, om vi sparar och rationaliserar.

Försvarets totalkostnad kommer att uppgå till 4.105,9 milj, ty till driftsbudgetens 3.806 miljoner kommer på kapitalbudgeten 300 miljoner för byggnader, befästningar m m. Kostnadsramen ansluter till fjolårets överenskommen om rikslinjerna för krigsmaktens utveckling perioden 1963—67. Största delen av ökningen utgör kompensation för teknisk utveckling, medan resten motsvarar pris- och löneförändringar.

Av totalbeloppet får armén 1.290,8 milj, en ökning av 76,5 milj marinen 563,2 (27,7) och flyget 1.497,9 (ökning 54,9). Återstoden kommer på gemensamma ändamål m m. Organisationens utformning på längre sikt är särskilt beroende av den vapenutrustning, som kan anskaffas, säger statsrådet. Vår försvarspolitik är utformad med sikte på att vi efter mobilisering skall kunna sätta upp betydande styrkor, medan organisationen i fred är begränsad. En betydande del i det närmaste 40 procent av utgifterna — kan därför utnyttjas för anskaffning av vapen o d.

Fem eller sex attackubåtar

Marinförvaltningen har fått avbryta projekteringen av fem attackubåtar med ett maskineri av ny typ, sedan det visat sig att de skulle bli för dyra. I stället har man börjat inrikta sig på projektering av fem attackubåtar med konventionellt maskineri av förbättrad typ, som skulle kunna byggas inom en tidigare angiven kostnadsram av 315 milj.



Kungen får påkö

Finansminister Gunnar Sträng som har hand även om Kungl hovstaten begär en höjning med 175.000 av anslaget till Kungl Maj:ts hovhållning till totalt 2.750.000 kr. Prinsessan Sibylla och prins Bernadotter fick "löneförhöjning" i fjol men i år blir det inget löneflyft. Hovstaten av Västerbotten får oförändrat 190.000 och hertigen av Halland 125.000 kr.

Dyrare byror i 50-talsbus men billigare i de nybyggda

Hyrorna i hus som byggts under åren 1952—1960 kommer att höjas medan de som bor i hus byggda efter 1961 kan räkna med hyressänkning. Det blir följden av ett förslag som inrikesministern presenterar för att ytterligare utjämna hyresnivån. Han var inne på samma linje i fjol och fjolårets riksdag beslöt också att slopa eller minska räntesubventionerna i vissa årgångar av statligt belånade hus.

Förslaget som alltså siktar till en rättvisare hyressättning medför hyreshöjningar i de äldre husen med 110—150 kr om året för en tvårumslägenhet och 140—180 kr för en trea. I de nyare husen, byggda efter 1961, sjunker hyran med cirka 140 kr om året för en tvåa och med omkring 175 kr för en tre-rummare.

Bättre bostäder åt gamla

Bostadsproduktionen skall öka även nästa år. Under 1963 fick vi 80.000 nya lägenheter, dvs 5.000 fler än året före. För år 1964 är byggnadsprogrammet 85.000 lägenheter, lika mycket föreslås i preliminärt redan nu för 1965. Om läget på arbetsmarknaden medger skall igångsättningen ökas utöver siffran 85.000. Särskilda ansträngningar skall göras för att få igång ökat bostadsbyggande i bostadsråden.

De gamlas bostadsförsörjning lider av allvarliga brister. Mer 100.000 äldre bor i lägenheter som saknar vatten, avlopp och wc, endast en tredjedel av de äldre som bor i egna hushåll bor fullt modernt. Hr Johansson vill anslå 30 miljoner till bostadsförbättringar. Det är 21 miljoner mer än i fjol och 6 mer än bostadsstyrelsen föreslagit. Bostadsstyrelsen får i uppdrag att vända sig till kommunerna med påpekande om att det krävs krafttag.

Polisen förstärkt

Den 1 januari 1965 förstärktas polis-, åklagar- och exekutionsväsendet. Omorganisation skall också ske och redan den 1 juli i år inrättas rikspolisstyrelsen, den nya centrala polismyndigheten. Ett intensivt utrednings- och förberedelsearbete pågår sedan sommaren 1962. Lagstiftnings- och anslagsfrågorna med anledning av reformen kommer i propositioner till riksdagen.

Sverige är näst USA med bidrag till FN-fonden

En kraftig ökning av de svenska anslagen till internationell bistandsverksamhet föreslås för nästa budgetår. 25 nya miljoner begärs och därmed stiger summan till 116,3 miljoner. Största höjningen gäller bidraget till FN:s Särskilda fond. Om den föreslagna höjningen med 15 miljoner går igenom blir Sverige med sina 42,4 miljoner fondens största bidragsgivare näst USA. Under 1963 låg vi på fjärde plats.

För den nödvändiga industrialiseringen av u-länderna krävs kartläggningar av råvarutillgångar och arbetskraft, vidare att utbyggnad påbörjas av vattenkraft, kommunikationer, teknisk utbildning m m. Därvidlag har Särskilda fonden en nyckelposition.

Bara liten höjning till NIB

En behövlig konsolidering av arbetet inom den på sistone livligt omdiskuterade nämnden för internationell bistånd (NIB) har gjort det naturligt att endast ge nämnden en mindre anslagsökning. Ulla Lindström, som har hand om bl a u-landshjälpen, föreslår i enlighet med statskontorets förslag efter höstens utredning en höjning med knappt 1 milj till avlöningar och omkostnader.

Anslaget till FN minskar med över 5 miljoner i årets budget. Anledningen är att kostnaderna för vaktskyrkan i Kongo sjunker avsevärt.

Sverige-upplysning för 13 miljoner

Ännu mer pengar anslås till att sprida upplysning om Sverige runt om i världen. De 13 miljonerna — 3 mer än i fjol — fördela på tre departement. Handelsministern svarar för den kommersiella informationen, utrikes- och ecklesiastikministern hjälps åt med övrig upplysning.

VA-organisationen

Vatten- och avloppsorganisationen på länsplanet skall förstärkas med två tjänster som ingenjör i Ae 25, föreslår kommunikationsministern i statsverkspropositionen. Väg- och vattenbyggnadsstyrelsen har föreslagit en förstärkning med tre ingenjörstjänster. Som skäl för förstärkningen har styrelsen åberopat att förekomsten av komplicerade vatten- och avloppsproblem som kräver planläggning efter regionala linjer är särskilt framträdande i Hallands, Västmanlands och Västernorrlands län. Dessutom finns i Hallands län en omfattande fritidsbebyggelse som kräver ökad uppmärksamhet och i Västmanlands och Västernorrlands län speciella problem i samband med industriernas avlopp.

menten). För reseersättningar till riksdagsledamöter anslås 1.750.000 kr.

Ungdomens föreningsliv får en rejäl stimulans

Ecklesiastikministern vill ge ungdomens föreningsliv en rejäl stimulans i år. I dagens situation kommer den del av svensk ungdom — och den är i stor majoritet — som smidigt och utan svårighet finner sig till rätta i samhället lätt i skyundan. Det omfattande och betydelsefulla samhällsfostrande och personlighetsutvecklande arbete som ungdomen bedriver främst genom sina egna organisationer får inte alltid det erkännande och den uppmärksamhet som det förtjänar. Det finns all anledning att från samhällets sida ge denna verksamhet ett förtrouffadt stöd, anser hr Edenman och föreslår en anslagsökning med 3 milj till ungdomsverksamhet.

Avdelningen kultur och bildning upptar även en rad andra nyheter. Tre statliga teaterskolor skall inrättas i Stockholm, Göteborg och Malmö. Detaljerna presenteras i en proposition senare i vår.

Konstnärsbelöning tryggar ålderdomen

Nära 2 milj går till konstnärsstipendier. Efter årets höjning med 780.000 omfattar det direkta stipendiödet samtliga grupper av konstnärliga yrkesutövare. Konstnärsbelöningar är en helt ny stödform. De är avsedda att skänka trygghet på ålderdomen åt särskilt förtjänta konstnärer av olika kategorier. 25 sådana belöningar beräknas för debutåret.

Nytt ämbetsverk för skolan

Skolöverstyrelsen och överstyrelsen för yrkesutbildning ersätts med ett nytt ämbetsverk. Slutliga förslag om den nya skolöverstyrelsen kommer under våren.

En av de viktigaste uppgifterna på utbildningsområdet under de närmaste åren är att genomföra grundskolereformen. Detta läser finns grundskola i 554 kommuner eller 47 proc av rikets kommuner. I dessa kommuner bor 70 proc av

landets befolkning — nästa läsår täcker grundskolan 80 proc. Driften av grundskolan kostar sen 1.180 milj nästa år, ökning 90 miljoner.

Intagningskapaciteten vid gymnaserna är nu uppe i 30.000 elever. Det är nära 24 proc av den aktuella årskullen. Eftersom årskullarna i gymnasieålder snabbt kommer att krympa kan det uppsatta målet, gymnasieutbildning för 30 proc av den svenska ungdomen, uppnås ganska snart.

Extra vinstutlottning på ungas lönsparande

Denna huvudtitel har rubriken "Riksdagen och dess verk m m" men här hittar man också anslagen till vinstutlottning i samband med lönsparandet. På ungdomens lönsparande blir det en extra vinstutlottning våren 1965. Summa 350.000 tas upp för denna, medan 850.000 föreslås för den ordinarie vinstutlottningen. Till vinstutlottningen på det allmänna lönsparandet föreslås 1,8 milj.

Riksdagens ledamöter kostar 14,2 miljoner i arvoden (300.000 mer än i fjol på grund av höjda trakta-

Barnbidrag och folkpension höjs 150 respektive 300 kr

Vårt utan jämförelse dyraste departement blir ännu dyrare. Socialminister Aspling som nu tycks ha blivit riktigt varm i kläderna, presenterar den största anslagsökning, som någonsin förekommit på ett departement. Medräknas kapitalutgifterna stiger anslagen under socialtiteln med 913 mil till reko-dsumman 6.610 mil kr.

Första orsaken härtill är att både folkpensioner och barnbidrag höjs. Reformarbetet och därav följande utgiftsökningar sträcker sig emellertid över hela skalan av sociala vårdområden.

Folkpensionerna stiger från 1 juli med 300 kr till 3.700 för ensamstående och med 450 till 5.780 kr för makar. Socialministern anmärker i detta sammanhang att standardhöjning av folkpensionerna bör genomföras inte endast till den av statsmakterna för år 1968 angivna målsättningen utan även därtutöver. En utredning härom kommer.

Barnpensioner, barnutlägg, invaliditetstillägg och invaliditetsersättning skall indexregleras från 1 juli i år. Vid nu gällande belopp — 4.800 kr — betyder det 20 proc höjning av utgående belopp. Barnpensionens maximibelopp höjs t ex från 1.000 till 1.200 kr. För barn som förlorat båda föräldrarna stiger beloppet från 1.400 till 1.680 och invaliditetstillägget resp — ersättningen höjs från 1.200 resp 2.000 till 1.440 och 2.400 kr.

Hr Aspling vill också införa vårdbidrag för handikappade barn för

Halländsk smånytt

Länsstyrelsen
För att förstärka arbetskraften vid revisionsdetaljen hos länsstyrelsen i Halmstad förordar inrikesministern att där inrättas en tjänst som förste landskanslist i Ao 19.

Varbergs museum
Ecklesiastikministern föreslår höjt statsbidrag till Varbergs museum för nästa budgetår. Bidraget utgår nu med 25.000 kr och hr Edenman förordar en höjning med 5.000 kr.

Hässelholm centrum för elinspektion
Hässelholm förordas av kommunikationsministern som kansliort för statens elektriska inspektions södra distrikt vilket omfattar Skåne, Blekinge, Halland och i stort sett hela Småland.

Hela elinspektionen har nu sitt säte i Stockholm, men den skall decentraliseras successivt och med början i södra distriktet 1 juli i år.

Landsstathuset
I statsverkspropositionen upptas ett anslag på 65.000 kr för att ordna arkivlokaler inom landsstathuset i Halmstad.

Flygkåren
Försvarsministern tillstyrker personalökning vid Hallands flygkår med två fanjunkare i Ao 15 (en vid signalskolan som kurschef och lärare samt en vid markstridskolan som skolavdelningschef), två överfurirer i Ao 11, två 1:e mästare i Ao 15 samt slutligen en tjänst för förordningsman i Ae 7 vid intendenturförrådet.

Pedagogiskt utvecklingsarbete
Enom det allmänna skolväsendet erfordras i större omfattning än hittills med hänsyn till den förestående omorganisationen av skolväsendets centrala ledning och ecklesiastikministern begär därför hos riksdagen en betydande anslagsökning för ändamålet. Drygt 2 milj. åskas jämte ca 1 milj för pedagogiska hjälpmedelscentraler. Bl a begärs därvid anslag till 12 nya länscentraler. Dessa centraler skall upprättas från budgetåret 1964—65 och förläggas till bl a Halmstad.

Kronans förvaltningsbyggnader
Till inköp av fastigheter för att tillgodose behovet av lokaler för kronans förvaltningsorgan m m föreslås i statsverkspropositionen ett anslag på 4 milj kr. Byggnadsstyrelsen har hemställt om ett anslag på 4,3 milj kr.

F n pågår förhandlingar om förvärf för sådant ändamål av fastigheter i bl a Halmstad.

Kartläggningen
I statsverkspropositionen föreslås en viss förstärkning av kartverkets personal för att kunna fullfölja arbetet med en snabbare handläggning av kartverksarbetena. Bl a räknar man med att Hallands län skall kunna rekognosceras 1965/68 i stället för tidigare beräknat 1966/69.

Fångvården
Justitieministern föreslår att personal vid fångvårdsanstalten i Halmstad från nästa budgetår förstärks med två vaktkonstaplar.

I verksamhetsområdet
för en av övervakningsnämnderna i Göteborg ingår bl a Hallands norra domsaga samt vidare fångvårdsanstalterna i Skogome, Måshult, Småltärd och Lindome.

Fiskehamnarna
Kommunikationsministern begär för nästa budgetår 3 milj kr till

vård i enskilda hem. Vid nuvarande basbelopp skulle bidraget utgå med 2.400 kr.

Sammanlagt drar dessa reformer en ökad kostnad av 440 milj och hela anslaget till folkpensioner m m stiger därigenom till 3.550 milj. Med kommunernas kostnader, som beräknas till 680 milj blir de totala folkpensionsutgifterna ca 4.230 milj.

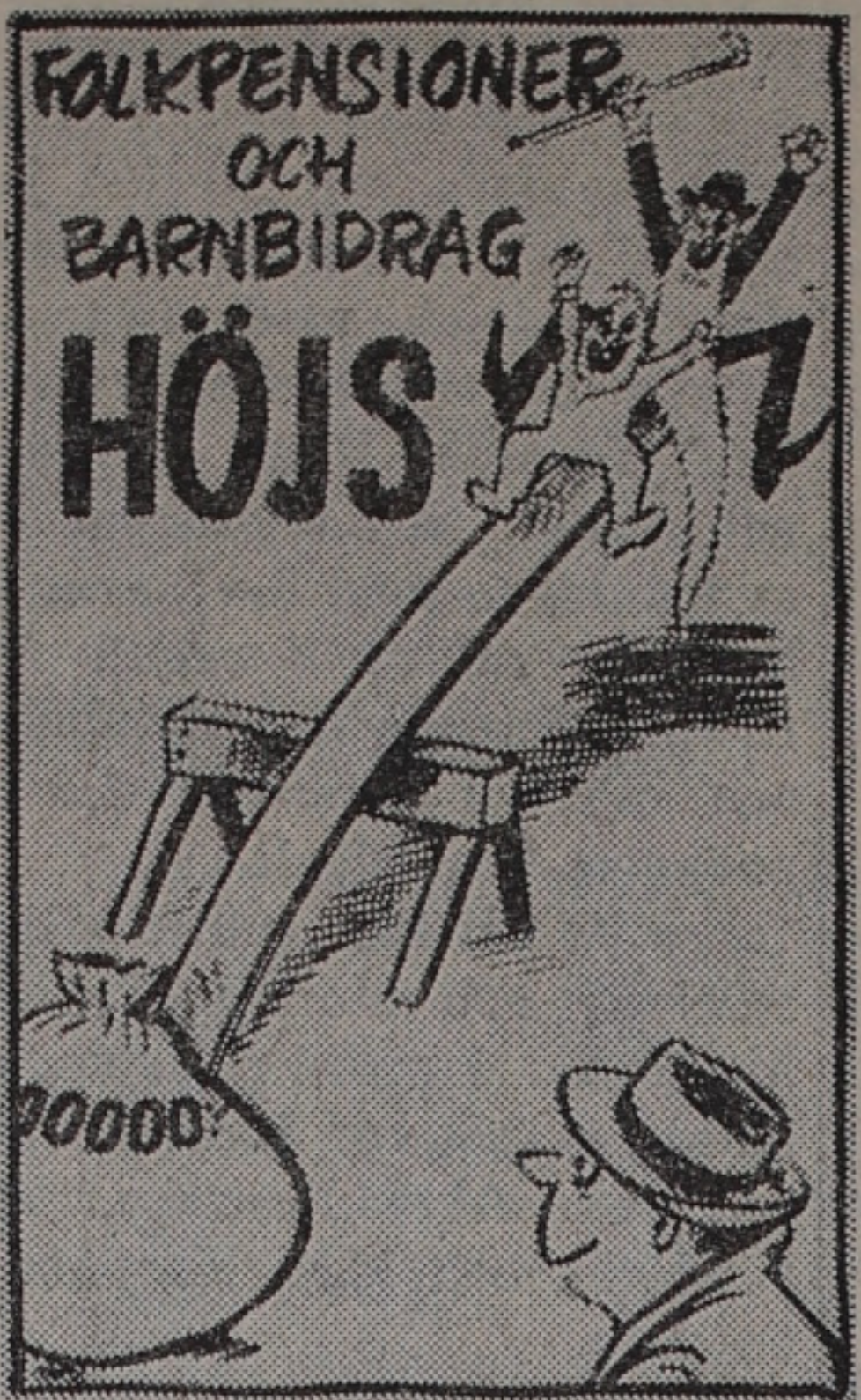
Proposition kommer om lån till landstingen för sjukhem för långtidssjuka. Här för upptas 50 milj kr på kapitalbudgeten. Det blir också förslag om åtgärder som skall stimulera kommunerna till ökad hemhjälpverksamhet för äldre.

Höjda barnbidrag och bostadsrabatter
Barnbidragen höjs från 550 till 700 kr från 1 juli. Reformen kostar 256 milj och anslaget upptas till 1.194 milj. En förstärkning av familjetödet är enligt socialministerns mening så angelägen att man inte bör avvakta de förslag, som väntas från skatte- och familjeberedningarna.

Anslaget till bostadsrabatter höjs från 180 till 235 milj. Nya bestämmelser har trätt i kraft från 1 januari i år och därigenom har antalet barnfamiljer berättigade till bostadsbidrag i stort sett fördubblats. Det är angeläget säger statsrådet att kommunerna vid sin planläggning av bostadsproduktionen och fördelningen av tillgängliga lägenheter söker tillgodose flerbarnsfamiljernas behov av större bostäder.

För barnstugor upptas sammanlagt 25 milj. en höjning på 9 milj. Platsantalet vid daghem och fritidshem beräknas öka med 20 proc.

Ungdoms- och nykterhetsvård
Vid ungdomsvårdsskolorna inriktas en fortsatt upprustning främst



på att förstärka skolornas möjligheter att utplacera elever i familjevård. Platsantalet vid skolorna håller på att ökas från 1.000 till 1.100.

Nykterhetsvårdens resurser skall också ökas. Ett 100-tal nya platser tillkommer vid enskilda vårdanstalter och ca 125 vid inackorderingshem. En ny statlig vårdanstalt för kvinnor projekteras.

Mentalsjukvården övertas av landstingen från 1 januari 1967 och inför omläggningen skall upprustningen av denna sjukvård fortsättas personellt och materiellt.

Fler sjuksköterskor

Universitetssjukhusen får ett flertal nya tjänster och vid Akademiska sjukhuset i Uppsala uppföres bl a en ny sjuksköterskeskola.

Anslagen till rehabiliteringsverksamhet höjs med 8 milj till 47 milj och den största nöjningen avser ortopediska hjälpmedel av olika slag, som är ägnade att underlätta den dagliga livsföringen för handikappade.

De senaste årens utbyggnad av sjuksköterskeskolorna börjar nu ge resultat. År 1960 utexaminerades ca 1.450 sjuksköterskor, men i år beräknas antalet till 1.800 och nästa år till 1.900.

Fångvården rustas upp och blir kriminalvård



Kriminalvården skall upprustas i samband med att nya brottsbalken träder i kraft — det beräknas ske 1 januari 1965. Upprustningen slukar det mesta av ökningen på justitieministeriets titel. Vid nästa årsskifte byter fångvården namn till kriminalvård. Det kommer alltså att heta kriminalvårdsstyrelsen i stället för fångvårdsstyrelsen och fångvårdsdirektörerna blir kriminalvårdsdirektörer. På samma sätt döps kriminalvården i frihet om till frivård och skyddskonsulentdistrikt till frivårdsdistrikt.

Statsrådet Kling räknar med en fortsatt stegring av antalet intagna på fångvårdens anstalter, även om han anser en av fångvårdsstyrelsen framlagd, nämligen dyster prognos vila på något osäker grund. Medeltalet intagna var i fjol 5.100 och beräknas av styrelsen till 5.910 år 1967 och till inte mindre än 9.648 år 1980.

Stopp för rymningar
Rymningarna från anstalterna har vället bekymmer, speciellt på senare tid. Men nu skall bevakningen förstärkas med sammanlagt 26 uppsyningsmän och vaktkonstaplar, som fördelas på drygt 10-talet anstalter. Detta och tillkomsten av nya anstalter gör att personalkostnaderna stiger med drygt 7 milj till över 61 milj. Sammanlagt får fångvården 245 nya tjänster. Ma-

fiskehamnsbyggen m m. Anslaget avses bl a för utbyggnaden av Träslövs fiskehamn.

Kostnaderna för denna utbyggnad har beräknats till 3,7 milj kr, som skall fördelas på tre budgetår. Drygt 1,1 milj finns reserverade för företaget.

skin- och inventarieanskaffningar drar betydligt ökade kostnader.

Övervakningsnämnder
Ledningen och tillsynen av kriminalvården i frihet skall enligt brottsbalken omhändrhas av övervakningsnämnder och hr Kling föreslår att 57 sådana tillsättes. För prövning av deras beslut ifråga om fakultativ frigivning tillsättes en central nämnd — kriminalvårdsnämnden.

Rådhusrätterna förstalligas
Domstolskommitténs förslag om förstalligande av rådhusrätterna är inte färdigbehandlat men frågan kommer senare att anmälas för riksdagen. Under tiden blir antalet rådhusrätter allt färre. Den 1 jan i år indrogs rådhusrätterna i Falun, Trelleborg och Oskarshamn och utredning pågår om landsrättsförläggning för Växjö, Alingsås, Kristinehamn, Söderhamn och Härnösand.

Kapitalbudgeten
På departementets kapitalbudget upptas 21.760.000 kr, varav 21 milj kr avses för anstaltsbyggen åt fång-

Riksstaten			
1/7 1964—30/6 1965			
Driftbudgeten			
Egentliga statsinkomster:			
Skatter	19.910.200.000		
Uppbörd i statens verksamhet ..	492.035.000		
Diverse inkomster	409.000.000	20.811.235.000	
Inkomst. av statens kapitalfonder		1.239.516.000	
Inkomster på driftbudgeten		22.050.751.000	
Aterföring från budgetutjämningsfonden av kommunalskattemedel	350.000.000		
Beräknad ökning av reservationsmedelsbehållningarna	200.000.000	550.000.000	
Summa kr		22.600.751.000	
Egentliga statsutgifter:			
Kungl. hov- och slottsstaterna	5.713.000		
Justitieministeriet	217.343.000		
Utrikesdepartementet	213.778.000		
Försvarsdepartementet	3.805.998.000		
Socialdepartementet	6.482.382.000		
Kommunikationsdepartementet	2.230.232.000		
Finansdepartementet	1.097.360.000		
Ecklesiastikdepartementet	3.182.025.000		
Jordbruksdepartementet	631.741.000		
Handelsdepartementet	266.552.000		
Inrikesdepartementet	1.667.225.000		
Civildepartementet	869.737.000		
Öförtädda utgifter	1.000.000		
Riksdagen och dess verk m m	36.614.000	20.707.750.000	
Utgifter för statens kapitalfonder		1.462.416.000	
Utgifter på driftbudgeten		22.170.166.000	
Beräknat överskott på statsregleringen:			
Överskott av inkomster	80.585.000		
Bal. kommunalskattemedel	350.000.000	430.585.000	
Summa kr		22.600.751.000	

Folk- och bostadsräkning för regionalplaneringen

Den form av u-landshjälp, som kallas internationellt utvecklingsbistånd ligger finansminister Sträng varmt om hjärtat och den största ökningen på hans egen huvudtitel föranledes av höjda anslag för detta ändamål. Eljest är det skatteersättningarna till kommunerna till följd av de senaste ortsavdragsreformerna som tar brorslotten av finansdepartementets egen utgiftsmiljard. De slukar tillsammans 670 mil. Det innebär dock en minskning med 30 mil. Men den minskningen åts upp genom att skattelindringsbidragen till kommunerna höjs med 34 mil till 90 milj.

Hjälpen till u-länderna ges nu i olika former. Utrikesdepartementet har hand om det tekniska och humanitära biståndet via FN och NIB, medan finansdepartementet svarar för den direkta finansiella hjälpen. Och den senare ökas nu från 82 till 106 milj kr. Härav tas 70 milj upp på driftbudgeten. De avses för vad man kallar bilateralt utvecklingsbistånd. Huvuddelen av beloppet går till utvecklingskrediter.

Extramiljoner till IDA

Till internationella utvecklingsfonden (IDA) skall Sverige stadenligt betala 10 milj nästa budgetår. Därmed kommer den till 52,2 milj uppgående svenska andelen i IDA:s grundkapital att ha betalats. Emellertid har Sverige gett lika mycket i extra bidrag och alltså frivilligt fördubblat sin insats. Det är Sverige fortfarande ensamt om.

Trots detta föreslår hr Sträng nu ännu ett extra bidrag, denna gång på 26,1 milj kr. Det motiveras med att IDA representerar en av de effektivaste formerna av internationellt biståndsgivning.

Folk- och bostadsräkning

Men finansministern har flera strängar på sin lyra. Taxeringsmålen hopar sig i kammarrätten som därför föreslås få en nionde division. Pengar behövs också för att

Nådiga luntan i ett nötskal

- Kungen får löneflytt även i år.
- Fångvård blir kriminalvård.
- U-landshjälp ökas kraftigt.
- Nya attackubåtar kommer.
- Folkpensioner och barnbidrag höjs i sommar.
- Gratisvaccinering mot smittkoppor.
- Radiolicensen en femma dyrare.
- Telefonavgifterna stiger.
- Ett avdrag mindre i deklarationen.
- Vägupprustningen forceras.
- Folk och bostäder räknas.
- Mer pengar till föreningsungdom.
- Idrotten får 3 milj. extra.
- Hyrorna höjs i 50-talhus.
- Lägre hyror i nyare hus.
- Bättre bostäder åt de gamla.

vården och resten för förvärf av mark för fångkolonier.

Radiolicensen höjs 5 kr Telefonsamtalen dyrare



Radiolicensen blir 5 kronor dyrare och kommer att kosta 35 kr från den 1 juli. Kommunikationsministern vill också höja telefonavgifterna. I gengäld skall telefonköerna minska. Folk får vänta länge på att få nya telefonapparater installerade. Väntetiderna är också i vissa fall relativt långa för manuellt expedierande riksamtal och ibland är det inte heller lätt att komma fram när man kopplar själv. Krafttag krävs av televerket för att minska på köbildningen.

Hr Skoglund strävar efter en total självfinansiering av televerkets investeringar. Hans förslag är att avgiften för automatsamtal som sedan 1957 varit 7 öre per samtalsmarkering skall höjas till 8 öre. Dessutom vill han höja avgiften för huvudabonnemang som inkluderar betalning för visst antal samtal. Det ger 100 miljoner i inkomstökning.

Enhetslicens dröjer

Radioutredningen har föreslagit en höjning av radiolicensen till 40 kr men förordade samtidigt att bilradiolicensen skulle kosta bara 20 kr. Kraven på att bilradiolicensen skall slopas helt är inte hr Skoglund med på.

Radioutredningens förslag om enhetslicens för radio och TV anser sig kommunikationsministern inte kunnat ta ställning till. Han vill

först ha mer långsiktiga kalkyler för ekonomin.

Tre riksprogram i radio

Melodi- och nattradion skall få en egen kanal och bli ett permanent tredje riksprogram. Uthygnaden av P 3-nätet påbörjas nästa år. Inom tre år räknar man med att täcka hela landet.

När P 3 kommer blir det lättare att vara radiolyssnare. De tre riksprogrammen får var sin kanal. Skolornas programverksamhet kan utvidgas och på sikt kan det också bli utrymme för utökning av sändningstiden i P 1 och P 2 så att den rubbade balansen mellan seriösare och lättare program i någon mån kan återställas.

För programproduktion får radion 70 miljoner. Skoloradioprogrammen kommer att öka med 2,5 timmar per vecka.

105 miljoner till TV-program

Sändningstiden i TV har ökat snabbare än man förutsett i prognoserna. I år sänds program 35 timmar per vecka. Då medräknas inte skol-TV men väl reprisprogrammen. Radioutredningen räknar med att sändningstiden nästa budgetår ökar till 39 timmar per vecka.

I väntan på P 2 för TV bör någon ytterligare ökning av sändningstiden inte ske under de närmaste åren, menar hr Skoglund.

För programverksamheten får TV 105,5 miljoner. Det är en ökning från i fjol med nära 20 miljoner men 3 av de nya miljonerna går till inköp av SF:s journalarkiv.

343 nya vägmiljoner

Sedan sjöfartssärendena i fjol överfördes till kommunikationsdepartementet råder Gösta Skoglund över transporterna till sjöss, lands och i luften. Till vägarna vill han anslå 1.611 miljoner, vilket är en ökning med 343 miljoner.

För högertrafikreformen beräknas ett anslag på 40 miljoner — det är 30 mer än fjolårets första och smått historiska post.

Ersättningen till SJ för driften av icke lönsamma järnvägslinjer skall tas upp i en särskild proposition. Preliminärt föreslås 200 miljoner.

Mera pengar satsas på trafiksäkerheten. Bidraget till NTF höjs bl a med 200.000 till 1,4 milj.

Statsförvaltningen får egen kursgård

Nu krävs en målmedveten personalpolitik om staten skall ha någon chans att konkurrera med de privata företagen om arbetskraften, framhåller regeringens personalförvaltningschef, civilminister Lindholm.

Det är stor omsättning av arbetskraft hos vissa statliga myndigheter och sjukledigheten är också omfattande på en del håll. Personalförvalden måste därför ägnas stort intresse.

Utbildningsverksamheten är intensiv. En statsförvaltningens kursgård planeras för den kursverksamhet som lämpligen bör ske vid internförläggning.

Ur statens hantverks- och indu-



ETT TYPISKT SUNVÄRA-ANFALL — mot ett väl samlat Laholms-försvär som redde upp situationen varje gång. Sunväramålet kom på långskott som målvakten givmässade.

Laholm vann borta i bandyfinalen 2-1 mot ett oväntat tamt Sunvära

Helt oväntat gick Laholm och vann bandyfinalen i Hallands-serien division I när matchen på söndagen spelades på Sjöaremsen. Sunvära var naturligtvis klara favoriter efter fyra raka segrar men den här dagen ville sig ingenting och värslaget gick mycket nervöst och valhant rätt in i Laholms taktiska försvar. 2-1 blev det till gästerna efter 2-0 i pausen och därmed gick Laholm till serieledning.

Någon stor match var det inte. Laholm hade resultatet från mötet med Vägen i färskt minne. 5-5 blev det ju då och då hade man satt anfallspelet i högsätet. Nu inriktade man sig på säckförsvar och enstaka kontringar. På två mot-attacker före pausen gjorde centern John Erik Persson de båda målen och det visade sig sedan räkna till seger.

Sunvära var inte alls utan chanser. Självfallet före pausen gjorde Laholms målvakt Pöf Vernersson en raka fina räddning, med två

snabba skridskoparader som man särskilt minns — och hans säkra arbete ökade nervositeten i Sunvära-ledarna. Det var som om man inte väntat sig detta hårda motstånd.

På ett sätt var slutkvarten typisk för matchen. Då hade Vernersson gjort sin enda tabbe under matchen och släppt in Alvar Larssons knappast märkvärdiga långboll mellan benen. Sunvära pressade och pressade men det vamlade av "gulingar" framför Vernersson och det blev inte heller nu något flytande kombinationsspel av för hemmafavoriterna. Det verkade ganska klart, att de unga pojkarna ännu inte har rutin nog, och osäkerheten tog sig inte minst uttryck i att man slarvade när man tog emot passningarna. Det var massor av bollar, som helt enkelt "gick klubbna förbi".

TAKTISKA GÄSTER
I det fallt spelade Laholm betydligt bättre. Taktiken på Sjöaremsen var att låta de bästa spelarna spela i mitten och de andra i bakom.

mun efter matsäcken och när laget kom upp i ströanfallen visade inte minst innertrion tillsammans med prydliga centerhalven Roland Sandström att det finns bollkänsla och spelblick i laget. Så segern var inte direkt oförstått.

Sunvära hade som vanligt det mesta av spelet. I början hade väl alla en känsla av att det här blir en "rätt enkel historia". Då hade Laholmarna inte hunnit ställa om sig till det försiktiga säckspillet utan släppte till luckor litet för snällt och öppet — i mitten av bannan t o m. Det var då som Vernersson räddade laget med några grannar parader.

HN har haft två reporters ute på Sjöaremsen i de två senaste matcherna. Intrycket av Sunvära är detsamma hos båda. Det finns gammal bandykultur här — men ännu har inte de unga pojkarna hunnit ifatt i precision och speluppläggning. Man har en bra bit kvar till de forna takterna från div III. Nu blir det klappjakt Laholm — Sunvära resten av serien. Peter

JONNY SLOG REKORD INFÖR STORPUBLIK

GÖTEBORG. Jonny Nilsson blev som väntat skrinar-SM:s rese vid tävlingarna i Göteborg. Han noterade inför 9.054 åskådare på Ullevi 16.02,3 på 10.000 meter — en fantastisk tid bara för något år sedan — och sammanlagt satte han nytt svenskt rekord med 184.092 poäng.

SM-tävlingarna samlade under två dagar 15.865 åskådare — även detta ett svenskt rekord för inhemsk skridning. "Kung Jonny" var helt i särklass på 10.000 meter. Detta belyses kanske bäst av att han varvade Sveriges genom tiderna näst bästa skridmare, Ivar Nilsson, när ett varv återstod. Ivar uppträdde riderligt exemplariskt vid varvningen. Han gick ut i kurvan och lät Jonny åka innanför sig hela vägen. På detta kunde Ivar ha riskerat sin andraplats sammanlagt men genom att Jonny körde så hårt på sista rundan fick Ivar extra pace och tog inte stryk av Örtan Sandler med mer än knappa nio sekunder. Sandler hade behövt slå Ivar Nilsson med 12,5 sekunder för att passera honom.

Ivar Nilsson vek därför andraplatsen på 186.930 poäng medan Örtan Sandler — vår nye storråkare — fick förnämliga 187.093 poäng.



BANDY I TORUP: hemmacentern Karl Göran Angel (längst t v) väntar förgäves på bollen.

Även Bagaregården segrade i Torup, 1-3

Torup blev vid söndagens hemmamatch mot Bagaregården helt poänglösa då gästerna vann uppörelsen med 3-1 sedan de haft ledningen i halvtid med 1-0. Att göteborgarna vann var fullt rättvist då de som lagenhet räknat var betydligt jämnare och framförallt gick deras anfallsspel bra mycket bättre. Särskilt fäste man sig vid de utnyttjade sina yttre på ett effektivt sätt.

Första halvleken blev den bästa ur hemmasynpunkt då Torup hade aningen mera av spelet dock utan att förmå skapa några riktigt upplagda tillfällen för mål. Gästernas halvleksledning gjordes i 7 min av cf Jan Johansson sedan Torups vänsterförsvar sviktat och detta mål får betraktas som helt onödigt. Efter tio minuters spel i den andra perioden låg den andra bollen bakom utmärkt målvaktsdebutanten Inge Karlsson tillförpassad av centern Jan Johansson. Bagaregården hade efter detta ett bra spelövertag men efter Torups

reducering genom vi Lennart Jönsson i 29 min mattades trycket mot hemmaburen och torupskedjan gjorde en del fräna attacker men avslutningarna var alltför tanna.

Gästerna ökade sin ledning i slutminuten och därmed fastställdes slutresultatet 3-1. I Torup var det endast vb Leif Carlsson förutom nämnde målvakt som höjde sig märkbart över sina kamrater och i kedjan var det slutstruket över lag. Bagaregården hade sina bästa i lugne ch Nyman, hb Nykvist och hy Krister Svantesson. Den sistnämnde svarade för gästernas sista mål.

Skidor:

Sensation i OS-prov

ÖSTERSUND (TT). Trettiotåringar Melker Risberg, Hamnerdal, inkasserade sitt livs hittills största skidseger, när han på söndagen hemförde det krävande testloppet på femmil i Föllinge. Visserligen blev Risberg svensk mästare 1951 och visst har han nått framskjutna placeringar vid SM och Holmenkollen, men söndagens triumf får nog anses som ett strå vassare. Risberg började sin vana trogen något avaktande, men körde på ganska bra i alla fall och låg tvåa efter 15 km. Efter halva sträckan ledde han med 7 sek före Torsten Samuelsson, Sälen, och det försprånget drygades ut successivt.

Trots Risbergs seger måste Samuelssons insats betraktas som mycket lovande. Den 24-åriga sälenåkaren har på senare tid imponerat starkt och han har en klar chans att få ställa upp i olympiaden. Han sackade en aning på slutet och var duktigt trött, varför det var ytterst nära att Sixten Jernberg, vilken kom som ett jehu på sista milen, trängde sig förbi honom. Futtiga fyra sekunder skiljde de båda åt i mål.

Tävlingen blev utan tvekan en stor dag för Jämtland. Förutom att Melker Risberg triumferade på 50 km vann Asarnas lovande Per-Erik Eriksson 15 km och Lars Göran Åslund från samma klubb tog hem yngre juniorklassen. Den sistnämnde var fullständigt överlägsen och har vunnit samtliga lopp i år om man undantar en tävling då han mötte pojkarna i äldre klassen. 50 km: 1) Melker Risberg, Hamnerdal, 24.619, 2) Torsten Samuelsson, Sälen, 24.735, 3) Sixten Jernberg, Lima, 24.739, 4) Roland Hedström, Storvik, 24.851, 5) Lars Olsson, Finnskoga, 24.915, 6) Sture Grah, Lycksele, 24.947, 7) Janne Stefansson, Sälen, 25.003, 8) Åke Stenkvist, Oxberg, 25.055, 9) Assar Rönnlund, Umeå, 25.123, 10) Åke Karlsson, Lycksele, 25.354.

bär reflex eller lampa i förort

Storseger för Veinge IF, 5-0

Veinge IF vann en överlägsen seger på söndagen över Vessigebro på Kapellsjön i Skogaby. Slutresultatet blev 5-0 efter 2-0 i halvtid.

Det blev aldrig frågan om vart segern skulle gå. Med lite tur kunde Veinge slagit in ytterligare några mål. Spelarna skötte sig ghyggligt och försvaret i Veinge ställdes aldrig på några svårare prov utan kunde lungt reda upp situationerna. Målgörare var Gert Andersson tv, Leif Henrysson, Jack Gustavsson och Erik Eriksson ett vardera.

LIFs B-lag nådde 1-1 i Falkenberg

Laholms IF:s bandy B-lag mötte på söndagen Falkenbergs CK i Falkenberg med oavgjort, 1-1 som slutresultat. Falkenberg ledde med 1-0 i halvtid. Matchen bjöd inte på något bättre spel. En av orsakerna till detta var att domaren tillät för hårt spel. Laholm kom inte i gång med något ordnat kedjespel. Det blev för mycket individuellt soloakning och sådant ger inget resultat. Laget brukar emellertid spela bra och vi får hoppas på en skärpning till nästa match. Laholms mål gjordes av Leif Andersson.

TIPSET stryk — poäng

Aston Villa—Blackpool	3-1	1
Bolton—Arsenal	1-1	x
Burnley—Everton	2-3	2
Fulham—West Bromwich	1-1	x
Ipswich—Sheffield W	1-4	2
Leicester—Stoke	2-1	1
Tottenham—Blackburn	4-1	1
Derby—Northampton	0-0	x
Grimsby—Middlesbrough	3-1	1
Plymouth—Huddersfield	0-0	x
Rotherham—Swindon	0-0	x
Scunthorpe—Norwich	2-2	x

POÄNGTIPSET

Oavgjorda matcher (3 poäng): nr 2, 4, 8, 10, 11, 12, 23, 24, 27, 29, 32 och 38.
Bortasegrar (2 poäng): nr 3, 5, 14, 16, 17, 28, 31, 37, 39 och 40.
Gästerna har stutade med hemmarna (1,5 poäng).

Sjöalts IF i slag bärgade en poäng

Sjöalts IF:s A-lag mötte på söndagen Rögle BK på hemmaplan och lyckades klara ett mycket hedrande 2-2. Det blev en spännande och mycket jämn match, där hemmalaget sensationellt inledde med att ta ledningen genom centerförvarnen Leif Hansson. Rögle kvitterade och kunde så småningom även ta ledningen med 2-1, som blev halvtidsresultat. Kenneth Martinsson svarade för utjämningen och därmed stannade den ena poängen hos Sjöalt.

Sjöalts B-lag mötte Rögles reserv och storsegrade, 5-1. Målgörare i matchen, som spelades i Sjöalt var Jarol Haraldsson två, Alve Hansson, Lars Lindgren och Mats Karlsson ett vardera.

Sjöalts pojklag spelade i Örkellunga och fick vända åter med en klar förlust, 3-0.

En välförtjänt seger för Serve

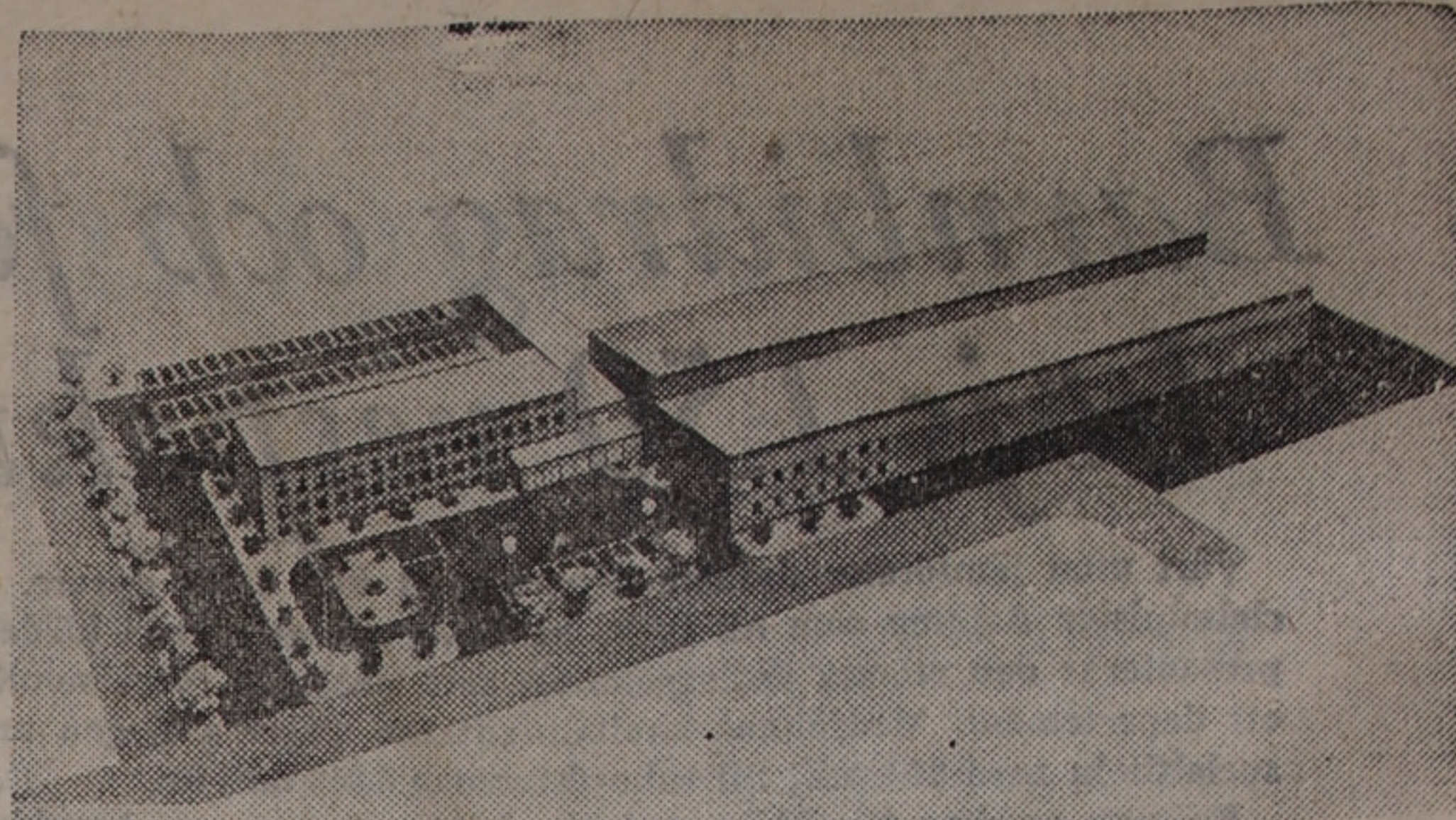
BTK Serve segrade på söndagen efter en spännande kamp mot Vinno från Borås. Det blev sista matchen och Kaj Karlsson som avgjorde till hemmalagets förmån, 6-4. Matchen ingår i kvalificeringsserien div. III.

Resultat:
Kaj Karlsson—Nils Ehrlund 19-21, 17-21, Bo Jolbäck—Bengt Gustafsson 18-21, 19-21, Jan Jönsson—Göran Lenberg 22-24, 21-16, 21-14, Jolbäck—Ehrlund 21-14, 21-12, Karlsson—Lenberg 7-21, 16-21, Jönsson—Gustavsson 21-16, 21-17, Jönsson/Jolbäck—Ehrlund/Lenberg 21-23, 21-18, 21-17, Jolbäck—Lenberg 21-10, 21-15, Jönsson—Ehrlund 14-21, 15-21, Karlsson—Gustavsson 21-18, 21-18.

Bordtennis

Halländska reservlagsserien	
BTK Serve—HBTk	2-6
Halländska reservlagsserien södra A	
BTK Serve—HBTk	1-6
Halländska reservlagsserien södra B	
BTK Serve—Våxtorp	6-0
Div. VI slutspel	
Köpinge—Tölö	6-1
Lerikil—Genevad	6-1
Kvalserien	
Simlångsdalen—Tvååker	3-6
Morup—Eddenberga	6-1
Div. VII södra slutspel	
Skedala—Veinge	6-4
Göteborg—Majensfors	6-0
Kvalificeringsserien	
Tönnersjö—Hasslöv	4-6
Div. VIII södra	
Lagaverten—Rydöbruk	5-5
Vallberga—Våxtorp	1-6
SERIE:	
Lagaverten	4 2 2 0 22-13 6
Rydöbruk	4 1 3 0 21-16 5
Våxtorp	4 2 1 1 19-14 5
Vallberga	4 0 0 4 5-24 0
BANDYRESULTAT	
Laholms IF:s pojklag—Pestorps IF:s pojklag	5-0.

BYGGE I MALMÖ



På tisdagen togs första spadtaget för Hägglund & Söners stora nybyggnad. Bygget gäller nya lokaler för företagets Malmö-avdelning och är beläget på det nya industriområdet i Amiralsgatans förlängning.

I första etappen bygger man där verkstads-, laboratorie- och

ÄR MAN TVINGAD SÄLJA TILL SIN KONKURRENT?

Stockholm (TT).

Kan man anses skyldig att sälja en eftertraktad vara till sin konkurrent och därmed medverka till att öka dennes konkurrenskraft, d. v. s. försvaga sin egen ställning? Det problemet får näringsfrihetsombudsmannen ta ställning till sedan Förbundsstyrelsen i Södra Sverige hävdade att man av konkurrensskäl måste tillhandahålla sina köpare/delägare coca cola, eftersom kunder och konsumenter är benägna för att köpa läskedrycker och öl från det företag som samtidigt också kan tillhandahålla coca cola.

Den principiellt intressanta frågan i detta ärende, är självfallet inte begränsad till malt- och läskedrycksindustrin, utan kan tänkas uppkomma praktiskt taget var som helst inom näringslivet, påpekar direktör Ulf Öjerman i en analys i senaste numret av Ekonomen.

Om ett företag som har en attraktiv vara i sitt sortiment kräver att köparna för att få leveranser skall köpa också företagets produkter, föreligger s. k. kombinationsköp. En sådan försäljningsordning kan man inte utan vidare räkna med att få godkänd av de konkurrensfrämjande myndigheterna.

Från bryggerihåll har man klart deklarerat att kombinationsköp inte får förekomma från de distributörers (bryggeriers) sida, som anlitas för försäljningen av coca cola. Det finns dock en hake. Det förekommer nämligen i viss utsträckning att distributörerna anlitar ombud för att ersätta egna bilar och utkörare på vissa distrikt. Ombudet är egen företagare men inpassas som en del av distributörens säljorganisation, vilket anses kräva att han säljer hela eller i varje fall ett flertal av de produkter som distributören tillhandahåller.

Detta är kanske en svag punkt. Myndigheterna har i andra sammanhang ställt sig kritiska mot leverantörers försök att styra sina återförsäljare. A andra sidan kan eventuella invändningar elimineras genom att ombuden ges frihet att sälja fritt vad de vill eller genom att i egen regi ombesörja den försäljning, som ombuden nu utför.

Från idrottssekr.

Knäreds IK. Bordtennisträning i dag klockan 18.30.

3.810.000 personer är i arbete

Arbetskraften omfattar enligt den senaste arbetskraftsundersökningen 3.810.000 personer eller omkring 40.000 fler än vid motsvarande undersökning ett år tidigare, meddelar arbetsmarknadsstyrelsen. Antalet gifte kvinnor i arbetskraften hade ökat till omkring 805.000 medan såväl män som icke gifte kvinnor i arbetskraften utgjorde ungefär lika många som ett år tidigare eller 2.404.000 resp 604.000.

Uppgifterna gäller sysselsättningsförhållandena veckan den 10-16 november 1963 och har inhämtats genom intervjuer med 12.000 slumpmässigt utvalda personer. I november 1962 intervjuades endast 6.400 personer.

Antalet arbetstimmar var för gifte kvinnor ungefär lika stort som för ett år sedan under det att arbetsinsatsen för såväl män som icke gifte kvinnor hade minskat. Antalet arbetslösa var 56.000 eller ungefär detsamma som ett år tidigare. De arbetslösa andel av arbetskraften var oförändrad 1,5 proc.

Beträffande utvecklingen mellan augusti och november tyder det tillgängliga siffermaterialet på en något kraftigare minskning av antalet arbetslösa under 1963 än under 1962. Antalet personer som till följd av bristande arbetstillgång eller byte av arbetsplats arbetade mindre än 35 timmar under intervjuveckan 1963 uppskattades till 48.000 mot 56.000 ett år tidigare.

KANSKE DET

— Säg mig, Oskar, vad beror det på att du alltid vinner i kortspel men förlorar på toto-spel.
— Ah, menade Oskar, det kan ju tänkas bero på att jag inte blandar hästarna på kapplöpningsbanen.



Klara... färdiga... i Rättviks snödrivor. De söta fridrottsslickarna är fr v Eva Bagren, Halmstad, Anita Stenberg, Östersund, Lilian Algotsson, Borås, Gerd Ekberg, Ystad, och Inger Håkansson, Göteborg. De glada tösarna hittade fotografen på Fridrottsförbundets ungdomskommittés Rättviksläger för 1963 års UP-finalister.

nytt och flytt

Måndagen den 13 januari 1964

Namnsdag i dag:

KNUT

Solen går upp kl. 8.32 och ned kl. 15.59.

I morgon:

FELIX

Solen går upp kl. 8.31 och ned kl. 16.01.

INGEN DANS PÅ ROSOR

"Isprinsessan" Ingrid Malmerud, 22 år, hemort Boden, arbetsadress "Holiday on Ice", är f.n. på besök hos föräldrarna efter sju månaders turnerande med den världsberömda is-showen. Stränga förhållningsregler gäller för dess medlemmar, man får t.ex. inte gå upp i vikt, inte glömma någon detalj i klädseln, aldrig komma försent till träning eller uppträdande. Ingrid fick en gång böta en dollar för att hon glömt ett armband. Nu skall hon fortsätta studierna och försöka bli gymnastikdirektör. Sedan kanske det blir att till Fjärden östern på en ett och ett halvt år lång turné med showen.

DEN VERKLIGA FRUFRIDAGEN

En 2-300 år gammal sedvänja tillämpas alltför varje 8 januari i byarna Monelissa och Strym i östra Macedonien på Balkanhalvön. Enligt denna sedvänja har kvinnorna den dagen fria händer att göra vad de behagar, medan deras äkta män stannar hemma och sköter alla hushållsgöromål, inklusive disk och rengöring av stekpannor, vilket allt hustrurna med avskikt lämnar orört kvällen innan. Om någon äkta man inte fullgör sina extra plikter, får han betala böter vilka går till bekostnad av en bättre middag varmed hustrurna avslutar sin speciella "helgdag".

PRiset

Det är inte bara i Sverige och Göteborg tidningar läggs ned. Den amerikanske tidningskungen Henry Luce — han med Time och Life — fick höra rykten om att en tidning i Canada var till salu och



Den där drin kan man döpa till V 5 den smakar bäst före målet...

som han var intresserad telegraferade han omgående till tidningens chefredaktör: Telegrafera omgående priset på Er tidning. Och fick omgående svar: 25 cent per nummer. Som vanligt.

FIN UTRÄKNING

I ryska armén utdelades under tsardomens olika klasser av Sankt Georgsorden som belöning för tap- perhet. Om en soldat fick den, medförde den fördubbling av lö- nen.

Kavallerigeneralen Milorad- witsch, som på grund av sin våg- halsghet kallades "den ryske Mu- rat" uppbär en stor inkomst, men denna räckte likväl inte till på grund av hans lössaktighet. Efter det franska fälttåget varunder ge- neralen visat prov på stor tapper- het, sade han till Alexander I:

— Det är en sak som jag alltid önskat mig, ers majestät.

— Och det är?

— Jag skulle vilja ha Sankt Georgsordens soldatkor.

— Lägsta klassen. Men ni bär ju redan storkorset.

— Ja, men det är en idé hos mig. Får jag det?

— Visst, visst! Ni skall få det i morgon.

När generalen nästa gång skul- le uppbära sin lön och man läm- nade honom 5.000 rubel anmärkte han:

— Jag har fått Sankt Georgs-



Doktor svarar

"Bekymrad 31-års herre". Det vo- re ju mycket lyckligt om signatu- ren nu erhöles i medicin som hjäl- per mot de besvär av oro och hjär- teklappning som ni haft så länge, en- ligt vad som framgätt av de olika breven till denna spalt. Ni har nu erhållit adocardin comp och det är riktigt att denna medicin verkar lugnande vid hjärteklappning och därmed även på hela tillståndet.

Beträffande sömnmiddelen Dor- den, räknas denna inte till de star- kare, men det kan ju vara klokt ändå, att av och till göra några da- gars uppehåll i konsumtionen.

"60 år". Choesteatom är en god- artad svulst bestående av epitel, ko- lesterin och fett, som kan uppträda i hjärnhinnan, mellanörat eller urinvägarna framför allt. Mastoidit är det latinska namnet på en in- flammat i hålrummen i det ben som buktar ut bakom vardera örat.

Signaturen frågar även om lun- gorna kan skrupna, och hur det- ta i så fall uppkommer. Skrup- ning eller snarare sammanfallande av lungan eller del därav kan åst- kommas antingen med avsikt eller oavsiktligt. I det förra fallet ut- gör det en medicinsk behandling — mera använd för — vid tuberku- los, där man pressar in luft mellan lungsäcken båda blad, så att den sjuka lungan faller ihop och inte längre arbetar på så sätt kunde många gånger sjukdomen isoleras och hindras från vidare spridning. Ibland kan motsvarande förlopp ske vid olyckshändelser, när ett vasst föremål skadar vävnaderna att luft kommer in i lungsäcken.

dens soldatkor varigenom min lön fördubblas.

Fallet underkastades tsarens prövning. Denne förstod nu ge- neralens manöver.

— Javisst, sade han skrattande. Miloradowitsch ska ha vad han begär.

KANSKE DET

— Vad tror du Bergman har me- nat med Tystnaden?

— Att det skulle bli det sista skriket.

BARA FATTIGA

En söndag sade prästen från sin predikstol följande:

— När jag ser er köra fram till kyrkan i era fina bilar så tänker jag med glädje: finns det egentli-

gen några fattiga här i försam- lingen.

Men när jag sedan räknar ihop kollekten så tänker jag: finns det inga som har pengar?

DISCIPLIN

Gamle fanjunkaren berättar:

— Ni talar om disciplin pojkar. Det vet ni inte vad det är för nå- got, för ni har inte varit vid Skän- ska dragonerna. När översten be- rättade en historia i mäs en, så skrattade hela officerskåren. Be- rättade överstelöjtnanten, skratta- de alla utom översten. Men skulle yngsta fänriken våga berätta då fick han min själ skratta ensam.

91 KARLSSON

hade råkat illa ut vid visitation- en. Ett litet dammoln har upp- stått när furiren på försök bankat till hans byxor. Rasande bankade furiren vidare och dammolnen blir allt större. Till sist skrker han: — Ser 91:an mig i allt dammet? — Dåligt furir, svarar 91:an. Men furiren hörs bra.

VISSTE NOG

Polismannen i gatukorsningen gjorde vilda gester mot en gammal dam, som med näsan i vädret klev ned på körbanan och oförfärad promenerade mot rött ljus.

Han lyckades få tag i henne och återföra henne till trottoaren in- nan någon olycka hänt.

— Vet ni inte, sa han strängt, vad det betyder, när jag sträcker opp handen mot er?

— Det vet jag visst det, sa den gamla damen med en förintande blick. Jag har varit lärarinna i över trettio år.

SLUTET

Magistern visade en dödsballe.

— Är det någon som kan säga om den här skallen tillhört en man eller en kvinna?

— En kvinna, svarade någon.

— Hur kan ni se det?

— På kakarna. Gångjärnen är så slitna, svarade eleven.

FRÅN DEN ENA...

Morbror Nils som är nyskild hjälper systerdottern med steno- grafiläxan. Han dikterar:

— Denna ringen den skall vand- ra från den ena till den andra...

Avbryter sig själv:

— Var har jag hört det där?

Varpå systerdottern svarar:

— Det kanske står i vigselfor- muläret!

SKUGGAD

— Ni måste hjälpa mej. Min man ränner omkring på stan med en annan kvinna, sa en upphetsad dam till chefen för en privatde- tektivbyrå.

— Vad vill ni att jag skall göra?

— Ni ska skugga min man och kvinnan överallt både dag och natt. Jag vill nämligen ha en detaljerad rapport om vad hon ser hos honom.

VILLE SE

— Kan du inte gapa en gång till, tant Berta.

— Varför det m'n lille vän.

— Jo jag vill se om det är rik- tigt att du talar med två tungor som mamma säger.

TV-SAGOR

— Vad är det för små löjlga godnattsagor du läser farsan. Kan du inte hitta några med stöld och rån, mord och våldtäkt, som i TV...?

SAKERT INTE

— Jag duger nog inte till sol och värme. Nu har hon redan lå- nat elva och femtio av mig.

HM

Och så var det den unga frun

RADIO och TV

MÅNDAG

SVENSK TV

14.00 Min syn på TV.
14.15 Horisont.
14.55—16.05 Cirkus Scott.
18.00—18.30 Liten pratstund med Karin Juel och några barn.
19.15 Fakta och forskning.
19.30 Aktuellt.
19.55 Väderlek.
20.00 En bit Afrika.
20.25 Specialupdraget. Komed med Dick Powell, June Allyson, Mickey Rooney och Barbara Stanwyck.
21.15 Utan streck. Var står kom- munismen? Internordisk debatt från Oslo.
22.15 Aktuellt.
22.30 Utan streck: Debatten forts.

DANSK TV

9.15—9.40 Walter and Connie.
13.00—18.30 Bornetime.
19.30 Skole-TV.
20.00 Aktuellt.
20.20 Samfundets behandling af en ung lovovertræder.
20.45 Renaissancemusik.
21.15 Nordisk debat.

PROGRAM 1

0.00—5.40 Natradion.
5.00 Nyheter.

som tänkte sticka en jumper och gick in i affären och bad att få två stickor, en avig och en rät.

LÄNAT

Magistern: Pelle! Spotta genast ut tuggummi i papperskorgen! Pelle gör motvilligt som magis- tern säger, men muttrar ilsket på återvända.

— Han e' la' inte klok, jag som lånat de!

VÄNNOR EMELLAN

— Tänka sig, snyftade frun, han kallade mig för en gammal mor- hoppa!

— Så oförskämt, sa väninnan. Du som inte ens har fyllt femtio!

ILLA

— Chefen var sur i dag och sa att jag måste skärpa mej. Han på- pekade att jag är den ende i fir- man som ännu inte har haft mag- sår.

I KYRKAN

Lille Olle är för första gången med sina föräldrar i kyrkan. Då det är dags för kollekten sticker pappan till Olle en 25-öring. När kyrkvaktmästaren närmar sig med häven säger Olle med tydlig tea- tertviskning.

— Hur mycket kostar det för pappa?

ETT ORD PÅ VÄGEN

— det som lagen icke kunde...

Rom. 8:3.

Den gammaltestamentliga la- gen kan döma och den dömer hårt och utan förbarmande. Den kan tukta med skoningslös hand.

Men den kan inte frigöra. Den som lever under lagen, lever som i en ständig fördö- melse. Det är att leva i fruktans- ande. Gud befäller, Gud fordrar, Gud dömer. Men var finns nåden?

Kanske upplever du religio- nen, inte minst kristendomen, på detta sätt. Kristendomen är fordran, bud, dom och stadgar. Du som stannat vid detta, som ej vet av något mer, du är att beklaga. Ingen undrar på om du redan är färdig med religio- nen och inte vill ha med den att skaffa, om du känner den endast på detta sätt.

Det finns dock en annan sida.

— Låt oss börja med Musorg- skijs barnsänger, föreslog Erik Lundsten. De verkar låta, men de kräver just allt det som jag fordrar av min ackompanjör, fin musikalisk känsla, poetisk upp- fattning och en osviktig känsla för rytm.

Han gjorde tecken åt henne att börja, och när det lilla förspelt slutade, föll han in med sin var- ma, vackra röst. Det var som om de svepts in i en mjuk skymning, och först när den sista tonen för- klingade vände Dorrit tillbaka till verklighetens skarpa ljus.

— Underbart... viskade hon betagen.

— Ja, inte sant? log Erik Lundgren, men så spelade ni ock- så förtrollande, mademoiselle. Helt i kompositionens anda.

Monsieur Ferrand applåderade omedvetet när de slutat.

— Praktfullt! utbrast han. Det skulle vara synd och skam att in- på de noter som han ställde fram- för henne. De verkade inte sär- skilt besvärliga.

6.00 Nyheter. Därefter: Grammo- fonmusik.
6.20 Morgonandakt av teol. kand. Karin Lindegård.
6.30 Nyheter och väderlek. Däre- ter: Grammofonmusik.
7.00 Nyheter. Därefter: Grammo- fonmusik.
7.30 Nyheter. Därefter: Den sig- nade dag.
7.40 Morgonandakt. Bibelläsning o. bön av författaren Gunnar Ed- man.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Småbarnskvarten.
8.30 Johann Strauss.
9.10 Skolradio.
9.30 Adolf Fredrik Lindblad: Sym- foni C-dur.
10.10 Skolradio.
11.00 Nyheter och programläsning. Därefter: Musik under arbetet.
11.50—12.00 Lokalt över Göteborg: Göteborgsnytt med fiskhamns- rapport.
12.00 Klockspelet i Stadshustornet. Därefter: Lunchmusik.
12.25 Väderlek för landdistrikt.
12.30 Nyheter. Luncheko.
12.45 Väderlek för sjödistrikt. Dä- refter: Lätt på grammofon.
13.00 Börnoteringar.
13.10 Torsten Althin ger intryck från amerikansk forskning och industri.
13.35 Lätt musik.
14.00 För oss äldre.
14.30 Mormors melodier.
15.00 Riksronden.
15.10 Elias Cornell om hus för väx- ter eller hus för människor.
15.40 Göteborgs symfoniorkester.
16.10 Liten almanack med målan- de musik.
16.40 Andrés Segovia spelar spansk gitarrmusik.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.10 För flickor och pojkar.
17.50 Arbetsmarknaden just nu.
18.00 Swe-Danes.
18.20 Löpsedeln.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Stadsmästarkapet.
20.00 Kring en aktuell utredning om snabbköpsrätter.
20.30 Mantovani orkester.
21.00 Journalen och Sport i dag.
21.30 Musik för miljörer.
21.50 Väderlek.
22.00 Nyheter.
22.05 Radiobandet.
22.35 Melodiradion.
23.00 Nyheter.
23.05 Melodiradion.
0.00 Natradion.
1.00 Melodiradions nattjour.
2.00—5.40 Natradion.

PROGRAM 2

5.40 Melodiradion.
5.50 Senaste nytt. (Därefter 1 min. före varje hel timme t.o.m. kl. 17.59.)

6.00 Måndagsmorgon.
9.00 Melodiradion.
11.05 Matbörser.
11.10 Melodiradion.
12.00 Koppla av!
12.05 Det ska vi firat!
13.00 Regionalradion: I dag.
13.05 Melodiradion: I dag.
14.00 Sista.
15.00 Melodiradion.
18.15 Regionalradion.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Kulturredaktionens aktuella kvart.
19.20 Violoncellkompositioner.
19.40 Östen Undén berättar.
20.00 Operans värld: Mozart.
21.00 Teaterrond.
21.45 Världen och vi.
22.05 Kvällsandakt.
22.10 Radioskolan.
22.20 Professor H. S. Nyberg ori- enterar om arabiska.
22.40—23.35 Grammofonkonsert.

PROGRAM 3

18.15 Pop nonstop.
18.50 Kvällsagan.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Klippboken.
19.20 Melodiradion.
19.50 Senaste nytt.
20.00 Twistbandstävlingen.
20.30 Melodiradion.
20.50 Senaste nytt.
21.00—22.05 Melodiradion.
Senaste nytt 21.59.

TISDAG

SVENSK TV

16.30 Månpojken. Saga av Ib Spang Olsen.
16.40—16.50 Tuss och fågelungen 2.
19.00 Inför Vinter-OS.
19.30 Aktuellt.
19.55 Väderlek.
20.00 Go'middag önskar Pekka Langer.
20.30 En dokumentärfilm om da- gens judar i Tyskland och Hol- land.

PROGRAM 3

18.15 Pop nonstop.
18.50 Kvällsagan.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Kvällstoppen.
19.50 Senaste nytt.
20.00 Melodiradion.
20.50 Senaste nytt.
21.00—22.05 Melodiradion.
Senaste nytt 21.59.

21.00 Direktsändning från Natio- nalekonomiska Föreningens de- batt om statsverkspropositionen. 22.30 ca Aktuellt.

DANSK TV

18.00—18.30 Bornetime.
19.30 Walter and Connie.
20.00 Aktuellt.
20.20 Mamerik.
21.10 Berömt pas de deux'er.
21.35 Horisont.
22.10 Nyheder.

PROGRAM 1

0.00—5.40 Natradion.
5.00 Nyheter.
6.00 Nyheter. Därefter: Grammo- fonmusik.
6.20 Morgonandakt av teol. kand. Karin Lindegård.
6.30 Nyheter och väderlek. Däre- ter: Tips i tal och ton.
7.00 Nyheter. Därefter: Tips i tal och ton.
7.30 Nyheter. Därefter: Gläd dig Jerusalem.
7.40 Morgonandakt av missionsföre- ståndare Simon Öberg.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Småbarnskvarten.
8.30 Lära kvalitativt av storförbru- karna.
8.45 Grammofonkonsert.
9.50 Skolradio.
10.15 Georg Philipp Telemann.
10.35 Skolradio.
11.00 Nyheter och programläsning. Därefter: Musik under arbetet.
11.50—12.00 Lokalt över Göteborg: Göteborgsnytt med fiskhamns- rapport.
12.00 Klockspelet i Stadshustornet. Därefter: Lunchmusik.
12.25 Väderlek för sjödistrikt. Dä- refter: Lätt på grammofon.
12.30 Tidssignal.
13.00 Börnoteringar.
13.10 Lätt musik.
14.00 Familjespeglar.
15.00 Riksronden.
15.10 F. E. S. Llanpää berättar.
15.30 Madmoiselle orkester.
16.30 Gloskar Well berättar om en värsnatt i New York.
16.45 Min dikt och den andres.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.10 Ett samtal om brevkurser o. studieplaner.
17.30 Radiohjälpen 90 1950.
18.20 Löpsedeln.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Ring så spelar vi.
19.45 Drömmarna väntar alltid. En berättelse om många okända av Ann-Sofi Rein.
20.00 Nonstop med Leif Kronlunds orkester.
20.30 Djur i fångenskap.
21.00 Journalen.
21.20 Oxen på taket, balettpanto- min.
21.40 Sport i dag.
21.50 Väderlek.
22.00 Nyheter.
22.05 Biodags.
22.30 Musikalisk promenad i ham- nen.
23.00 Nyheter.
23.05 Melodiradion.
0.00—5.40 Natradion.

PROGRAM 2

5.40 Melodiradion.
5.50 Senaste nytt. (Därefter 1 min. före varje hel timme t.o.m. kl. 17.59.)

6.00 Melodiradion.
7.15 Matbörser.
7.20 Melodiradion.
9.00 Lyssna med mej!
11.05 Matbörser.
11.10 Melodiradion.
12.00 Sanningen om vaggan.
12.05 Det ska vi firat!
13.00 Regionalradion: I dag.
13.05 Melodiradion.
14.00 Sista.
15.00 Melodiradion.
16.30 Twistbandstävlingen.
17.00 Melodiradion.
18.15 Regionalradion.
18.30 Nyheter.
18.40 Tysk nybörjarkurs.
19.05 Kulturredaktionens aktuella kvart.
19.20 Om virus, snuva m.m.
19.40 Emil Sjögren: Sonat nr 1 g- moll för violin och piano op. 19.
20.00—ca 22.30 Årets statsverks- proposition.
22.30 ca Nyheter.
22.35 Kväll andakt.
22.30—ca 23.15 Liten kvällsmusik på grammofon.

PROGRAM 3

18.15 Pop nonstop.
18.50 Kvällsagan.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Kvällstoppen.
19.50 Senaste nytt.
20.00 Melodiradion.
20.50 Senaste nytt.
21.00—22.05 Melodiradion.
Senaste nytt 21.59.

— Käraste mademoiselle skrat- tade Erik Lundsten, på sommar- en är det ju lika varmt i Stock- holm som här i Paris, så någon päl behöver ni då inte!

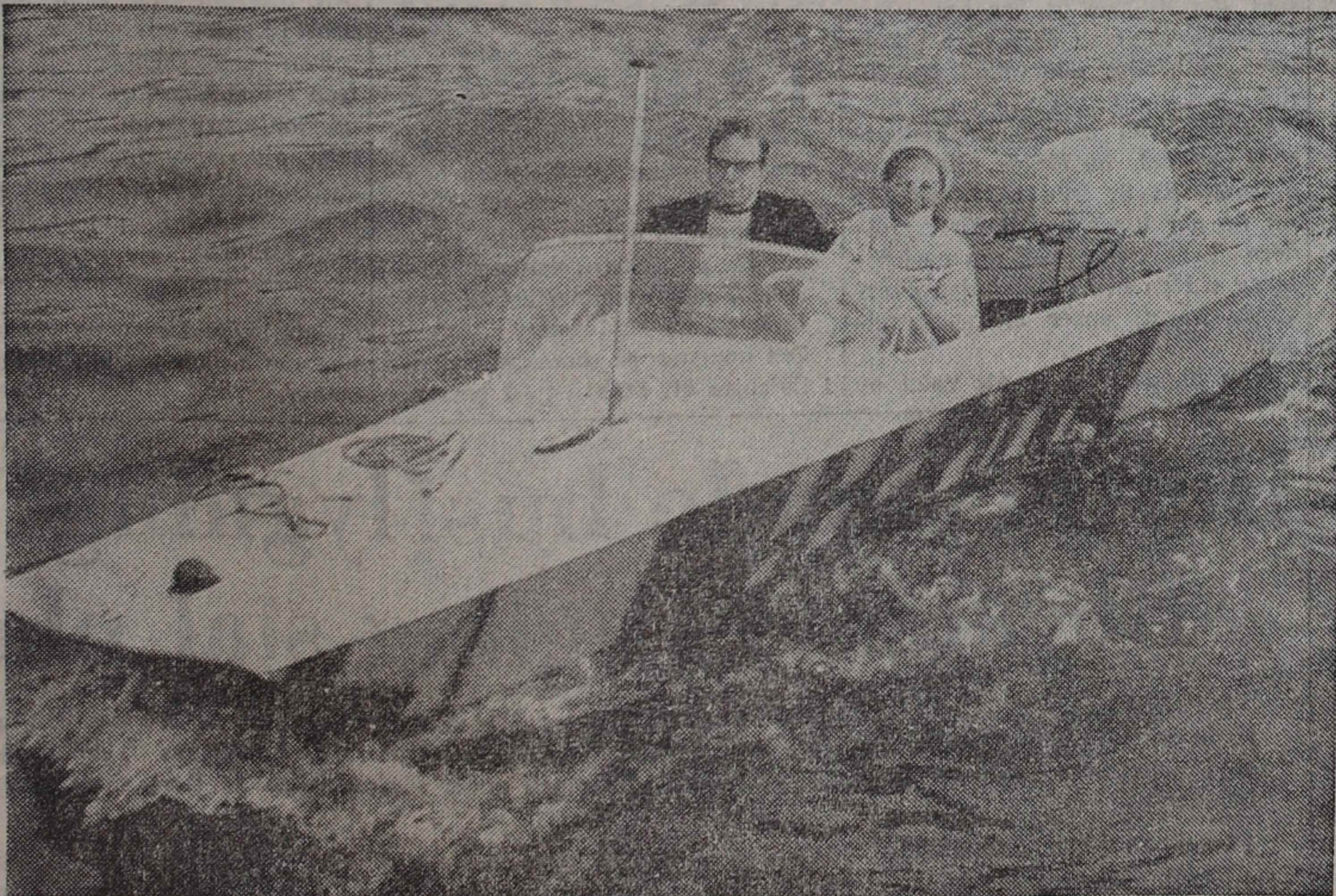
Hon tillbringade också ett par timmar varje dag på Erik Lund- stens hotell för att gå igenom hans repertoar med honom. Den spände över ett otroligt stort an- tal sånger, ballader, romaner och operarior. Som specialist hade han små folksånger från de land han skulle besöka.

Turnén inleddes i London där kritiken var överväldigad. Erik Lundsten visade triumferande Dorrit att nästan alla recensioner- na innehöll beundran och lovord för "den utomordentligt duktiga och följssamma ackompanjatri- sen", vilket stod att läsa bland an- nat i "Times".

Efter att ha besökt Manchester och några andra engelska stors- täder reste de till Edinburgh, där det var musikfestival, och även här segrade Erik Lundsten.

(Forts.)

Båt med 50 knutar



Den här lättmetallbåten har fartegenskaper utöver det vanliga, med en bra snurrar för bak vill säga. 50 knop kommer båten upp i utan vidare. 4.000 kronor är det moderata priset. Leksaken finns i Eng- land. På bilden provköras fartbåten på Themsen.

(39)

Under GLÖDANDE SOL Följebong av Robert Pikhovskii



— Har ni pratat med made- moiselle om mina planer? fråga- de sångaren när monsieur Fer- rand nästa dag kom upp på hans rum tillsammans med Dorrit. Till sin förvåning såg Dorrit att Erik Lundsten disponerade en hel svit på det stora hotellet. De hade visats in i hans vardagsrum.

— Nej, svarade monsieur Fer- rand. Jag ville inte alls diskutera saken med mademoiselle Arm-

reid, för — som ni vet — så är jag inte alldeles förtjust i den. — Tills vidare skulle det ju bara gälla för sommarmånader- na, och då har ni ju ferie på konservatoriet. Nå, mademoiselle, saken är den...

Erik Lundsten förklarade så att han i slutet på våren skulle ut på turné i de europeiska storsäder- na. Han hade redan kontrakt med stora konsertbyråer på de flesta

ställena, men hittills hade han in- te kunnat hitta en ackompanjör som motsvarade de ganska höga krav som han hade.

— Naturligtvis kan jag få en ackompanjör som kan läsa och spela noterna, sa han, men jag måste ha en människa med mu- sikalisk inlevelse som kan harmo- niera sitt spel med min uppfatt- ning.

— Är det verkligen så svårt? frågade Dorrit förvånat.

— Inte nu längre, svarade han. Jag hoppades nämligen att ni, ma- demoiselle, vill ta emot mitt er- budande om att följa med på turnén som min ackompanjör.

Ett ögonblick stirrade Dorrit häpet på honom, så vände hon sig förskräckt mot sin lärare.

— Men... nej, det går inte! sa hon osäkert. Jag kan inte av- bryta min undervisning på detta sätt, eller hur?

— Jag vet inte, kära Dorrit, mumlade monsieur Ferrand. Om det nu bara rör sig om de fyra månader då konservatoriet är

stängt, så... Ja, då vore det kanske en bra träning för er, tills ni själv en gång ska ge konser- ter. Och dessutom är ju

ANNONSERA

är
NYHETERoch dem finner Ni i
LAHOLMS TIDNING

LAHOLMS TIDNING

MÅNDAGEN DEN 13 JANUARI 1964

SKROT

av alla slag samt metall och lump
uppköpes till högsta dagspris.
Begagnat järn, balk, rals, plåt
m. m. säljes.OLLE PALSSONS SKROTAFFÄR
Lilla Tjärby. Tel. Laholm 10990Ny cancer-rapport:
Farligare köra bil
än röka cigaretter

DÜSSELDORF (TT-Reuter) — Luncancer orsakas i högre grad av föreningar i luften än av cigarettökning, om man får tro en västtysk rapport om rökning som väntas inom kort.

Chefen för Düsseldorfs läkarakademis patologiska institut professor Reinhold Poche leder en grupp vetenskapsmän som i fem år studerat rökningens inverkan på hälsan. Professor Poche omtalar att den tyska rapporten till stora delar kommer att gå stick i stäv mot sina senaste amerikanska och brittiska mosvarigheter.

Han framhåller emellertid att gruppen konstaterat att kraftig tobaksrökning förkortar livslängden genom att alstra andra sjukdomar än cancer — i huvudsak hjärt- och cirkulations-sjukdomar.

En av de största föreningsfaktorerna som kan orsaka cancer är avgaserna från motorfordon, säger professor Poche. De personer som löper de största riskerna av att drabbas av cancer är motorförare samt personer som arbetar i rökig eller dammig luft. Naturligtvis innehåller tobaken element som kan medföra cancer, men dessa är re-

lativt obetydliga i jämförelse med den mångfald av andra sådana element som finns.

De amerikanska tobaksfabrikanternas organisation — Tobacco Institute — understödde i ett uttalande på lördagskvällen att den senaste utredningen om cigarretrökningens vådor "inte utgjorde det sista kapitlet" i denna fråga.

— Rapporten bör dock bli föremål för det noggranna studium som den så väl förtjänar, tillades det.

— Tobaksindustrin som redan stöder omfattande medicinsk forskning är beredd att öka detta stöd och är vidare redo att samarbeta med regeringen och andra grupper på sådana projekt som erbjuder möjligheter att undanröja den brist på kunskap som fortfarande existerar inom detta omfattande forskningsområde, understöks det.

Rusk skyller Castro
för bråket i Panama

WASHINGTON. (TT-AFP)

Amerikanske utrikesministern Dean Rusk sade i en TV-intervju på söndagen att han trodde att kommunistiska element medverkat i intermezzona i Panama och att kubaledaren Fidel Castro varit direkt inblandad. Han framhöll vidare att det inte kunde bli tal om att USA skulle överge kanalzonen och att inga ansvariga panamener någonsin föreslagit någon-ting sådant.

Rusk understödde vid flera tillfällen behovet av att återupprätta lugn och ordning i kanalzonen innan man inleder förhandlingar om en eventuell revidering av överenskommelsen om zonen.

Han ansåg det vara av största intresse för alla latinamerikanska länder att krisen i Panama får en snar lösning.

— Panamakanalens normala funktion kan enda i säkerställas genom ett samarbete på vänskaplig basis mellan Panama och USA, sade Rusk.

Castro till Moskva

MOSKVA (TT-Reuter)

Kubas premiärminister Fidel Castro kommer på måndagen till Moskva med flyg, meddelade en talesman för ryska utrikesministeriet på söndagskvällen.

Den kubanske ledaren anländer till Vnukovo-flygplatsen utanför Moskva kl 08.45, lokal tid. Några närmare detaljer om anledningen till besöket eller om dess längd har inte lämnats. Besöket betecknas dock som officiellt.

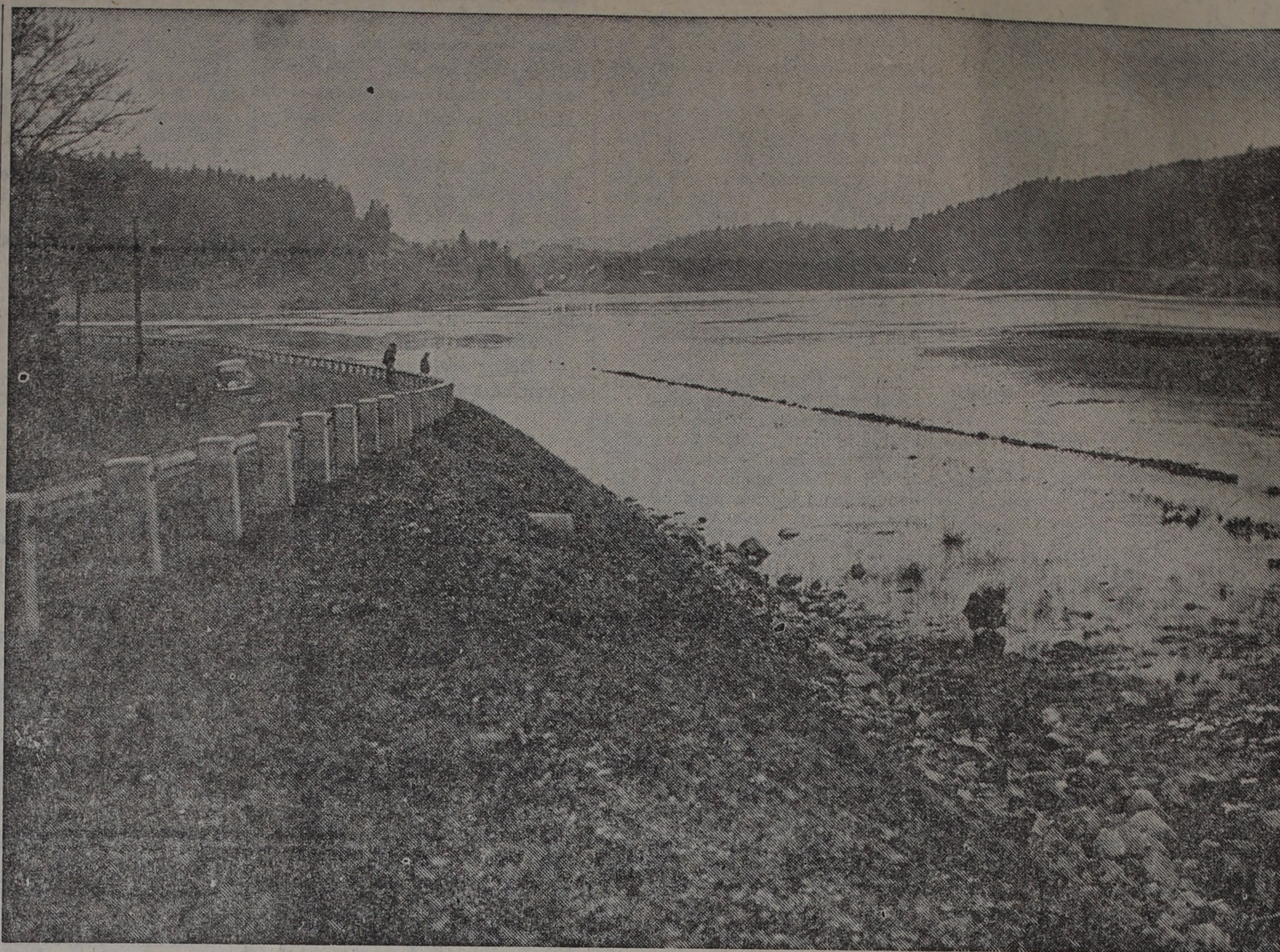
Det officiella tillkännagivandet om Castros snara ankomst kom som en fullständig överraskning för diplomatiska bedömare i Moskva.

Yxmördaren
i Moskva
gripen

MOSKVA (TT — AFP).

Den s k "ymördaren" som dödat minst tio barn i Sovjetunionen har nu arresterats, uppgavs det på vanligtvis välunder-
rättat håll i Moskva på sönda-
gen.

Den man som efterlysts för brotten sades vara en 26-årig armenier. Omkring 50.000 kopior av hans fotografi har delats ut i Sovjetunionen. Rapporter har gett vid handen att polisen slutligen kom mannen på spåren då han kom bärande på en TV-aparat som han stulit från sin älskarinna.



Halländsk insjö född

En ständig ström av nyfikna har under veckohelgen dragit upp genom Åtradalens två-tre mil nordost om Falkenberg för att beskåda tillkomsten av en ny sjö. På lördagsmorgonen började nämligen dämningen vid Boaforsen i Åtran, där den nya kraftstationen Yngeredsfors II snart står färdig att tagas i bruk. Tills på lördagskvällen hade vattnet stigit omkring 10 meter och en 1,2 kvadratkilometer stor dämningssjö hade bildats. Arbeten på gick in i det sista med att röja undan träd, gammal husbräde och annat material inom dämningssjöområdet, då man fruktade att detta annars skulle följa med strömmen och fastna vid dammluckorna.

Arbetena med Yngeredsfors II har pågått i ungefär två år och kostar ca 22,5 milj. kr. Kraftstationen

väntas ge 75 milj. kilowattimmar pr år och blir därmed den största inom Åtrans vattensystem. Under de närmaste veckorna kommer man att provköra anläggningens ena aggregat, vilket därefter kommer att utnyttjas för kommersiell drift. Om ett par månader kör man igång även ett aggregat, varigenom full effekt uppnås. Yngeredsfors II kommer att ersätta den nuvarande kraftstationen i Yngeredsfors, vilken byggdes åren 1905—07 och nu anses ha tjänat ut.

Bilden häröver visar en del av den nya dämningssjön. Till vänster på bilden ses den nya landsväg på sträckan Askome—Gällared, som byggts i anslutning till kraftverksbygget. Nere i vattnet ses konturerna av den gamla vägen, som dränktes genom dämningen.

Sjöfartstyret vill bara
ha tunnel över Sundet

STOCKHOLM (TT)

Om en fast förbindelse över Öresund skall upprättas bör denna byggas som en tunnel, oberoende av var förbindelsen förläggs, anser sjöfartstyrelsen. Fördelarna av en tunnel jämfört med en bro är så stora att en icke ringa merkostnad är motiverad, säger styrelsen i sitt remissyttrande över Öresundsdelegationernas betänkande.

En tunnelförbindelse är motiverad framför allt ur sjöfartens synpunkt. Byggs en bro tvingas fartygen passera genom de fåtal spanns som ger tillräcklig segelfri höjd. Fartygen riskerar därmed att kollidera inbördes eller med brostöden.

Skilnaderna mellan de redovisade nackdelarna för de olika broalternativen är inte så betydande att de ger klart utslag för någotdera alternativet, även om nackdelarna vid en bro i HH-linjen överväger något, anser sjöfartstyrelsen.

Man hävdar vidare att valet av

läge för en broförbindelse i första hand bör träffas med hänsyn till andra synpunkter än de naturtiska.

När det gäller de ekonomiska aspekterna på en fast öresundsförbindelse framhåller sjöfartstyrelsen att beräkningarna av den framtida trafikvolymen synes osäkra, att taxeberäkningar och lönsamhetskalkyler ofta är schablonmässiga och ofullständiga, och att sjöfartens framtida konkurrensmöjligheter starkt underskattas.

Nya strider
i Calcutta

Nya oroligheter utbröt på söndagsmorgonen i Calcutta och polis och utkommenderad militär öppnade eld ett 50-tal gånger för att skinga demonstrationer. Totalt utgångsförbud har införts i tre stadsdelar.

Det uppgavs på söndagsmorgonen i Calcutta att omkring 60 personer

Tre dödades
i frontkrock

LANDSKRONA. (TT)

Minst två personer omkom vid en frontalkrock på söndagskvällen mellan en svensk och en dansk bil i Hildesborgsbacken norr om Landskrona. Sju personer uppges vara skadade.

KVINNA DÖDSBRAND

En av bilarna fattade eld vid kollisionen och den ena av de förolyckade, en kvinna, innekändes. Det andra offret var en man i den danska bilen. Han avled strax efter ankomsten till Landskrona lasarett.

När den första ambulansen från Landskrona kom till platsen var den svenska bilen övertänd. Ambulansföraren Sixten Larsson larmade per radio ytterligare en ambulans och Glumslövs brandkår. Han lämnade också sin kolsyresläckare till en person på olycksplatsen innan han körde in de två svårast skadade till lasarettet.

— De sju skadade låg utspridda på vägen på en sträcka av ca 50 meter, berättar ambulansföraren. Våra båda ambulanser fick sedan gå i skytteltrafik mellan lasarettet och olycksplatsen tills samtliga kommit under vård.

Vid den våldsamma frontalkrocken slogs bilarna i spillror. Man förmodar att bensin från den danska bilen sköljt över den svenska bilen och antänd. Det fanns sedan ingen möjlighet att närma sig den brinnande bilen och rädda den kvinna som fanns kvar i den.

Annu en av de skadade i den danska bilen avled under kvällen på Landskrona lasarett. Olyckan har därmed krävt tre dödsoffer.

Fyra ungdomar
fast efter lång
stöldturné

Tre ynglingar och en flicka, samtliga omkring 18 år, greps på söndagen i Skånes Fagerhult dit de kom med en i Malmö stulen bil. De hade sedan trettonhelgen gjort en stöldturné från Stockholm via Göteborg och Halmstad till Malmö och tillgripit bilar samt gjort inbrott i kiosker och affärer.

Den ene ynglingen hade rymt från militärtjänst, de två andra från ungdomsvårdsskolor och flickan från ett upptagningshem. Ynglingarna skall skickas till göteborgskriminalen och flickan återföras till hemmet.

dötdats under lördagens våldsamma upplöpp mellan hinduer och muselmaner.

Traditionellt riksdagsöppnande
med trontal och kunglig pompa

STOCKHOLM (TT) Riksmarskalken stötte med sin stav för att åska ljud, två dussin drabanter i harnesk och kyller å la Karl XI marscherade i takt och grenadjärer paraderade i blå modell å och kaskar som kungen till åra försetts med vit plym. Första militär-musikkåren på två avdelningar lät för enda gången på året Charles Voss paradmarsch ljuda genom rikssal och slottssal, och drottning och prinsessor neg för "valda ombud av Sveriges folk"...

Det är mycket som sker "för enda gången på året" den 11 januari, och det är knappast en tillfällighet att riksdagens öppnande benämns "högtidlig". Det är den dag då riksdagen håller plenum plenorum, då dess ledamöter står ansikte mot ansikte med kungen och då han vid uppläsandet av trontalet bokstavligen tycks uppfylla formuleringen i regeringsformens paragraf 4: Konungen äger att allena styra riket.



Kungen i generalsuniform sitter på Drottning Kristinas silvertron. Närmast bakom skymtar prins Bertil och runt kungatronen några av medlemmarna av konungens stora stab. Längst fram på bilden statsministerns allvarliga nuna där den frackklädda excellensen sitter på en ryggig taburet.

Riksdagsöppnandet föregicks grundlagsenligt av gudstjänst som hölls kl 11 i slottskapellet, där hovpredikant Yngve Iverson, Ersta diakonissanstalt, predikade.

Talmännen tog plats på särskilda taburetter varpå drottningen, prinsessan Sibylla och prinsessorna Margaretha och Desirée i stor hovdräkt gjorde entré. Pager höll upp släpen. Drottningen och prinsessorna neg tre gånger medan kronprinsen bockade varpå de tog plats på drottningläktaren.

Riksmarskalk von Steyern anmälde för kungen att riksdagsledamöter, verkchefer, diplomatiska kårerna m fl var placerade. Medan kungssången spelades gjorde kungen entré föregån av 24 drabanter, två kammarpager, höga militärer och riksmarskalken.

Omedelbart efter trontalet som traditionellt slutade med att han förklarade sig vara riksdagen "med all konungslig nåd och ynnest städse välbevågen".

Talmännen har ordet

Medan riksdagsledamöterna stod upp framförde sedan talmännen Thapper och Sundelin kamrarnas undersåttliga vördnad och höll var sitt tal som delvis anknyt till trontalens innehåll.

Talman Sundelin konstaterade att det gångna året varit rikt på frågetecken på det internationella området. Osäkerhet och oro inför framtiden var fortfarande det förhärskande draget, men bl a överenskommen om kärnvapenproven såg han som ett tecken på avspänning mellan stormakterna. Sveriges folk skulle säkert med allmän förstående hälsa meddelandet om att landet aktivt skall verka för nya internationella uppgörelser i nedrustningsfrågan.

Halsbrytande busflygning
Beväpnad yngling stal plan

SUNDSVALL (TT) En 24-årig yngling från Matfors stal natten till söndagen ett flygplan och utförde en serie halsbrytande manövrer över Sundsvall innan han landade på Sundsvalls flygplats. Med sig i planet hade ynglingen ett hagelgevär, med vilket han under färden avlossade flera skott genom kabintaket.

Planet, en Piper Cub tillhörig några medlemmar i Sundsvalls flygklubb, stod parkerat på Sidsjöns is strax söder om staden. Där tog sig ynglingen in i planet och lyckades starta, varefter han en god stund cirklade över staden varunder han bl a lågsniffade över hus-taken innan han satte kurs mot flygfältet, ett par mil norr om Sundsvall. När man där observerade planet tände trafikledningen belysningen och efter en del krängel tog också planet mark kl 4.24 på morgonen utan större skador.

Under tiden hade polisen varskotts och ynglingen togs om hand när han var på väg från flygfältet. Efter den halsbrytande flygningen över staden, då planet flera gånger var nere på så låg höjd att det snuddade i träden och kvistar hamnade på biltaken, däribland en polisbil på patrullering, larmades trafikledningen på flygplatsen. Den är nattetid stängd, men trafikledaren gick upp i tornet och bad samtidigt polisen att komma ut till flygplatsen.

— Om en stund dök också planet upp, berättar trafikledare Per Olof Gunnesson, som då tände flygplatsbelysningen och landningsljusen. Det kom söderifrån och gjorde

de en sväng över fältet som för att landa. Just då drog emellertid föraren på gas och satte kurs rakt mot trafikledartornet, som passerades på kort avstånd. Attackerarna mot tornet upprepades tre gånger, varefter planet försvann i en sväng över Timrå köping.

Efter en stund återkom planet och upprepade attackerna mot tornet i så riskabel närhet att trafikledaren var beredd att överge sin post. Slutligen gick planet ned på plattan intill stationsbyggnaden, varvid föraren ånyo drog på full gas endast 30—40 m från byggnaden. Planet som var försett med skidställ ställde sig emellertid på nosen på den sandade plattan. varvid propellern skadades. Sedan föraren stannat motorn och klivit ut planet ombads han komma in i stationsbyggnaden. Medan trafikledaren blev upptagen försvann han emellertid därifrån. Timråpolis som under tiden kommit ut anträffade honom på väg från flygplatsen.

Ynglingen, som var psykiskt ner-
re, har tidigare varit medlem i Sundsvalls flygklubb och innehade flygcertifikat. Han fördes efter polisförhör på söndagen till sjukhus.

Hur våghalsig flygningen var framgår av skadorna på flygplanet. Framtill finns tydliga inbuktningar och vingarna har delvis rivits sönder vid kollisionen med träd-

topparna. Denna ägde rum uteder Esplanaden, en av huvudgatorna i staden.

Väderbiten



I hela landet väntas nu om-
slag till kallare väder. I samband med kraftiga nordvästliga vindar har kallare luft trängt in över Norrland och Svealand. Under det senaste dygnet har temperaturen fallit 10 till 15 grader i Lappland. Stora delar av landet får uppkalmande väder. Ett högttryck mellan Island och Grönland förstärks medan ett djupt lågttryck norr om Skandinavien rör sig åt sydost.

Utsikter: Frisk vind mellan nordväst och nord. Uppklarnande norrifrån. Fallande temperatur. Kattgatt: Frisk västlig bris. Först dök och lokal dimma, under dagen siktförbättring.

Allmänna utsikter för tisdagen: Vind mellan ost och nord. Tidvis snöfall. Kallare.